

【经文信息】大正藏第 51 册 No. 2089

## 游方记抄 1 卷

### 目录

1. [往五天竺国传](#)
2. [悟空入竺记](#)
3. [继业西域行程](#)
4. [梵僧指空禅师传考](#)
5. [西域僧锁喃嚧结传](#)
6. [南天竺婆罗门僧正碑](#)
7. [唐大和上东征传](#)
8. [唐王玄策中天竺行记并唐百官撰西域志逸文](#)
9. [唐常愍游天竺记逸文](#)

No. 2089

## 游方记抄

- 一 往五天竺国传(新罗慧超记)
- 二 悟空入竺记
- 三 继业西域行程
- 四 梵僧指空传考
- 五 西域僧锁喃嚧结传
- 六 南天竺婆罗门僧正碑
- 七 唐大和上东征传
- 八 唐王玄策中天竺行记逸文
- 九 唐常愍历游天竺记逸文

## 往五天竺国传

(上缺)宝赤足裸形外道不着(下缺)。

讵食即吃亦不斋也。地皆平(下缺)。

有奴婢将卖人罪。与杀人罪不殊(下缺)。

一月至拘尸那国。佛入涅槃处。其城荒废。无人住也。佛入涅槃处置塔。有禅师在彼扫洒。每年八月八日。僧尼道俗。就彼大设供养于其空中有幡现。不知其数。众人同见。当此日之发心非一此塔西有一河。伊罗钵底。水南流二千里外方入洹河。彼塔四绝无人往也。极荒林木。往彼礼拜者。□犀牛大虫所损也。此塔东南三十里。有一寺。名娑般檀寺有□余□□□□□常供养彼禅师衣食令在塔所供养(下缺)。

日。至彼罗痾斯国。此国亦废无王即□(下缺)。

彼五俱轮。见索形像在于塔中(下缺)。

上有师子。彼幢极丽。五人合抱。文里细(下缺)。

塔时。并造此幢。寺名达磨斫葛罗僧(下缺)。

外道不着衣服。身上涂灰事于大大(下缺)。

此寺中有一金铜像。五百□□□。是摩揭陀国旧有一王名尸罗栗底。造此像也。兼造一金铜□□辐团圆正寸三十余步此城俯临恒河北岸置也。即此鹿野苑。拘尸那。舍城。摩诃菩提等四大灵塔。在摩揭陀国王界。此国大小乘俱行。□□得达摩诃菩提寺。称其本愿。非常欢喜。略题述其愚志。五言 不虑菩提远。焉将鹿苑遥。只愁悬路险。非意业风飘。八塔难诚见。参着经劫烧。何其人愿满。目覩在今朝 又即从此彼罗痾斯国。□□月至中天竺国王住城。名葛那。及自此中天王境界极宽。百姓繁闲。王有九百头象余大首领各有三二百头。其王每自领兵马鬪战。常与余□天战也。天中王常胜。彼国法。自知象少兵少。即请和。每年输税。不交阵相杀也。衣着言音。人风法用。五天相似。唯南天村草百姓。语□差别。仕□之类。中天不殊。

五天国法。无有枷棒牢狱。有罪之者。据轻重罚钱。亦无刑戮上至国王。下及黎庶。不见游猎放鹰走犬等事。道路虽有足贼取物即放。亦不殄杀。如若情物。即有损也。土地甚暖。百卉恒青。无有霜雪。食唯粳粮饼麩苏奶酪

等。无酱有盐。总用土锅煮饭而食。无铁釜等也。百姓无别庸税。但抽田子五石与王。王自遣人运将田主口不为送也。彼土百姓。贫多富少。王官屋里。及富有者。着[迭\*毛]一双。自口一只。贫者半片。女人亦然。

其王每坐衙处。首领百姓。总来遶王四面而坐。各诤道理。诉讼纷纭。非常乱闹。王听不嗔。缓缓报云。汝是汝不是。彼百姓等。取王一口语为定。更不再言。其王首领等。甚敬信三宝。若对师僧前。王及首领等。在地而坐不肯坐床。王及首领。行坐来去处。自将床子随身。到处即坐。他床不坐。寺及王宅。并皆三重作楼从下第一重作库。上二重人住。诸大首领等亦然。屋皆平头。砖木所造。自外口并皆草屋似于漠屋雨下作也。又是一重。

土地所出。唯有[迭\*毛]布象马万物。当土不出金银。并从外国来也。亦不养驼骡驴猪等畜。其牛总白。万头之内。希有一头赤黑之者。羊马全少。唯王有三二百口六七十匹。自外首领百姓。总不养畜。唯爱养牛。取奶酪苏也。土地人善。不多爱杀口市店间。不见有屠行卖肉之处。

此中天大小乘俱行。即此中天界内有四大塔。恒河在北岸有三大塔。一舍卫国给孤藪中。见有寺有僧。二。毘耶离城庵罗藪中。有塔见在。其寺荒废无僧。三。迦毘耶罗国。即佛本生城。无忧树见在。彼城已废。有塔无僧。亦无百姓。此城最居比。林木荒多。道路足贼。往彼礼拜者。甚难方迷。四。三道宝阶塔。在中天王住城西七日程。在两恒河间。佛当从刀利天变成三道宝阶。下阎浮提地处。左金右银。中吠琉璃佛于中道梵王左路。帝释右阶侍佛下来。即于此处置塔。见有寺僧有。即从中天国南行三个余月。至南天竺国王所住。王有八百头象。领土极宽。南至南海。东至东海。西至西海。北至中天。西天东天等国接界。衣着饮食人风。与中天相似。唯言音稍别。土地热于中天。土地所出。[迭\*毛]布象水牛黄牛。亦少有羊。无驼骡驴等。有稻田。无黍粟等。至于绵绢之属。五天总无。王及领首百姓等。极敬三宝足寺足僧。大小乘俱行。于彼山中。有一大寺。是龙树菩萨便夜叉神造。非人所作。并凿山为柱。三重作楼。四面方圆三百余步。龙树在日。寺有三千僧。独供养以十五石米。每日供三千僧。其米不竭。取却还生。元不减少。然今此寺废。无僧也。龙树寿年七百。方始亡也。于时在南天路。为言曰。五言 月夜口口路。浮云飒飒归。减书参去便。风急不听回。我国天岸北。他邦地角西。日南无有雁。谁为向林飞。

又从南天北行两月。至西天国王住城。此西天王亦五六百头象。土地所出[迭\*毛]布及银象马羊牛。多出大小二麦及诸荳等。稻[声-耳+示]全少。食多饼麩奶酪苏油。市买用银钱[迭\*毛]布之属。王及首领百姓等。极敬信三宝。足寺足僧。大小乘俱行。土地甚宽。西至西海。国人多善唱歌。余四天国不如此国。又无枷棒牢狱形戮等事。见今被大寔来侵半国已损。又五天法。出外去者。不将粮食。到处即便乞得食也。唯王首领等出。自赍粮不食百姓□□。

又从西天北行三个余月。至北天国也。名阇兰达罗国。王有三百头象。依山作城而住。从兹已北。渐渐有山。为国狭小兵马不多。常被中天及迦叶弥罗国屡屡所吞。所以依山而住。人风衣着言音。与中天不殊。土地稍冷于中天等也。亦无霜雪。但有风冷。土地所有出象[迭\*毛]布稻麦驴骡少有。其王有马百匹。首领三五匹。百姓并无。西是平川。东近雪山。国内足寺足僧。大小乘俱行。又一月程过雪山。东有一小国。名苏跋那具怛罗。属土蕃国所管。衣着与北天相似。言音即别。土地极寒也。又从此阇兰达罗国西行。经一月。至一社咤国。言音稍别。大分相似。衣着人风。土地所出。节气寒暖。与北天相似。亦足寺足僧。大小乘俱行。王及首领百姓等。大敬信三宝。又从此咤国西行一月。至新头故罗国。衣着风俗。节气寒暖。与北天相似。言音稍别。此国极足骆驼。国人取奶酪吃也。王及百姓等。大敬三宝足寺足僧。即造顺正理论。众贤论师。是此国人也。此国大小乘俱行。见今大寔侵半国损也。即从此国乃至五天。不多饮酒。遍历五天。不见有醉人相打之者。纵有饮者。得色得力而已。不见有歌舞作剧饮宴之者。 又从北天国有一寺。名多摩三磨娜。佛在之日。来此说法。广度人天。此寺东涧里。于泉水边有一塔。而佛所剃头及剪爪甲。在此塔中。此见有三百余僧。寺有大辟支佛牙及骨舍利等。更有七八所寺。各五六百人。大好住持。王及百姓等。非常敬信。

又山中有一寺。名那揭罗馱娜。有一汉僧。于此寺身亡。彼大德说。从中天来。明闲三藏圣教将欲还乡。忽然违和。便即化矣。于时闻说。莫不伤心。便题四韵。以悲冥路。五言。

故里灯无主。他方宝树摧。神灵去何处。玉貌已成灰。忆想哀情切。悲君愿不随。孰知乡国路。空见白云归。

又从此北行十五日。入山至迦罗国。此迦弥罗。亦是北天数。此国稍大。王有三百头象。住在山中。道路险恶。不被外国所侵。人民极众。贫多富少。

王及首领诸富有者。衣着与中天不殊。自外百姓。悉枝毛毯。覆其形丑。土地出铜铁[迭\*毛]布毛毯牛羊。有象少马粳米蒲桃之类。土地极寒。不同已前诸国。秋霜冬雪。夏足霜雨。百卉亘青叶雕。冬草悉枯川谷狭小。南北五日程。东西一日行。土地即尽。余并荫山。屋并板木覆上不用草瓦。王及首领百姓等。甚敬三宝。国内有一龙池。彼龙王每日供养不一罗汉僧。虽无人见彼圣僧食。亦过斋已。即见饼饭从水下纷纷乱上。以此得知。迄今供养不绝。王及大首领出外乘象。小官乘马。百姓并皆途步。国内足寺足僧。大小乘俱行。五天国法。上至国王。至国王王妃王子。下至首领及妻随其力能各自造寺也。还别作。不共修营。彼云。各自功德。何须共造。此既如然。余王子等亦尔。

凡造寺供养。即施村庄百姓。供养三宝。无有空造寺不施百姓者。为外国法。王及妃姁。各别村庄百姓。王子首领。各有百姓。布施自由不王也。造寺亦然。须造即造。亦不问王。王亦不敢遮。怕拈罪也。若富有百姓。虽无村庄布施。亦励力造寺。以自经纪。得物供养三宝。为五天不卖人。无有奴婢。要须布施百姓村藁也。又迦叶弥罗国东北。隔山十五日程。即是大勃律国。扬同国。娑播慈国。此三国并属吐蕃所管。衣着言音人风并别。着皮裘[迭\*毛]衫靴袴等也。地狭小。山川极险。亦有寺有僧。敬信三宝。若是已东吐蕃。总无寺舍。不识佛法。当土是胡。所以信也。

已东吐蕃国。纯住冰山雪山川谷之间。以毡帐而居。无有城郭屋舍。处所与突厥相似。随逐水草。其王虽在一处。亦无城但依毡帐以为居业。土地出羊马猫牛毯褐之类。衣着毛褐皮裘。女人亦尔。土地极寒。不同余国。家常食麩。少有饼饭。国王百姓等。总不识佛法。无有寺舍。国人悉皆穿地作坑而卧。无有床席。人民极黑。白者全布。言音与诸国不同。多爱吃虱。为着毛褐。甚饶虬虱。捉得便抛口里。终不弃也。又迦叶弥罗国西北。隔山七日程。至小勃律国。此属汉国所管。衣着人风。饮食言音。与大勃律相似。着[迭\*毛]衫及靴剪其须发。头上缠迭布一条。女人在发。贫多富少。山川狭小。田种不多。其山樵杌。元无树木及于诸草。其大勃律。元是小勃律王所住之处。为吐蕃来逼。走入小勃律国坐。首领百姓。在彼大勃律不来。

又从迦叶弥罗国西北隔山一月程至建驮罗。此王及兵马。总是突厥。土人是胡。兼有婆罗门。此国旧是罽宾王王化。为此突厥王阿耶领一部落兵马。投彼罽宾王。于后突厥兵盛。便杀彼罽宾王。自为国主。因兹国境突厥霸王此国已北。并住中。其山并樵无草及树。衣着人风言音节气并别。衣是皮[毯-炎

+皮][迭\*毛]衫靴袴之类土地宜大麦小麦。全无黍粟及稻。人多食麩及饼。唯除迦叶弥罗大勃小勃扬同等国。即此建驮罗国。乃至五天昆仑等国。总无蒲□□甘蔗。此突厥王象有五头。羊马无数。驼骡驴等甚□多。地与胡□□□□回不过。向南为道路险恶。多足劫贼。从兹已北。西业者多市店之间。极多屠杀。此王虽是突厥。甚敬信三宝。王王妃王子首领等。各各造寺。供养三宝。此王每年两回设无遮大斋。但是缘身所受用之物。妻及象马等。并皆舍施。唯妻及象。令僧断价。王还自赎。自余驼马金银衣物家具。听僧货卖。自分利养此王不同余已北突厥也。儿女亦然。各各造寺。设斋舍施。此城俯临辛头大河北岸而置。此城西三日程有一大寺。即是天亲菩萨无着菩萨所住之寺。此寺名葛诺歌。有一大塔。每常放光。此寺及塔。旧时葛诺歌王造。从王立寺名也。又此城东南□里。即是佛过去为尸毘王救鸽处。见有寺有僧。又佛过去舍头舍眼餒五夜叉等处。并在此国中。在此城东南山里。各有寺有僧。见今供养。此国大小乘俱行。

又从此建驮罗国。正北入山三日程。至乌长国。彼自云鬱地引那。此王大敬三宝。百姓村庄。多分施入寺家供养。少分自留以供养衣食。设斋供养。每日是常。足寺足僧。僧稍多于俗人也。专行大乘法也。衣着饮食人风。与建驮罗国相似。言音不同。土地足驼骡羊马[迭\*毛]布之类。节气甚冷。又从此乌长国。东北入山十五日程。至拘卫国。彼自呼云奢摩褐罗阇国。此王亦敬信三宝。有寺有僧。衣着言音。与乌长国相似。着[迭\*毛]衫袴等。亦有羊马等也。又从此建驮罗国。西行入山七日。至览波国。此国无王。有大首领。亦属建驮罗国所管。衣着言音。与建驮罗国相似。亦有寺有僧。敬信三宝。行大乘法。又从此览波国而行入山。经于八日程。至罽宾国。此国亦是建驮罗王所管。此王夏在罽宾。逐凉而坐。冬往建驮罗。趁暖而住。彼即无雪。暖而不寒。其罽宾国冬天积雪。为此冷也。此国土人是胡。王及兵马突厥。衣着言音食饮。与吐火罗国。大同少异。无问男之与女。并皆着[迭\*毛]布衫袴及靴。男女衣服无有差别。男人并剪须发。女人发在。土地出驼骡羊马驴牛[迭\*毛]布蒲桃大小二麦鬱金香等。国人大敬信三宝。足寺足僧。百姓家各造寺。供养三宝。大城中有一寺。名沙乡寺。寺中贝佛螺髻骨舍利见在王官百姓每日供养。此国行小乘。亦住山里山头无有草木。恰似火烧山也。又从此罽宾国西行至七日谢[台-台+日]国。彼自呼云社护罗萨他那。土人是胡。王及兵马。即是突厥。其王即是罽宾王侄儿。自把部落兵马住此于国。不属余国。亦不属阿叔。此王及首领。虽是突厥。极敬三宝。足寺足僧。行大乘法。有一大突厥首领。名娑铎干。每年一回。设金银无数。多于彼王。衣着

人风。土地所出。与罽宾王相似。言音各别。又从此谢[台-台+日]国。北行七日。至犯引国。此王是胡。不属余国。兵马强多。诸国不敢来侵。衣着[迭\*毛]布衫皮球毡衫等类。土地出羊马[迭\*毛]布之属。甚足蒲桃。土地有雪。极寒住多依山。王及首领百姓等。大敬三宝。足寺足僧。行大小乘法。此国及谢[台-台+日]等。亦并剪于须发。人风大分与罽宾相似。别异处多。当土言音。不同余国。又从此犯引国。北行二十日。至吐火罗国。王住城名为缚底那。见今大寔兵马。在彼镇押。其王被其王被逼。走向东一月程。在蒲持山。住见属大寔所管。言音与诸国别。共罽宾国少有相似。多分不同。衣着皮球[迭\*毛]布等。上至国王。下及黎庶。皆以皮球。为上服。土地足驼骡羊马[迭\*毛]布蒲桃。食唯爱饼。土地寒冷。冬天霜雪也。国王首领及百姓等。甚敬三宝。足寺足僧。行小乘法。食内及葱蒜等。不事外道。男人并剪须发。女人在发土地足山。又从此吐火罗国。西行一月。至波斯国。此王先管大寔。大寔是波斯王放驼户。于后叛。便杀彼王。自立为主。然今此国。却被大寔所吞。衣旧着宽[迭\*毛]布衫剪须发。食唯饼肉。纵然有米。亦磨作饼吃也。土地出驼骡羊马。出高大驴[迭\*毛]布宝物。言音各别。不同余国。土地人性。受与易。常于西海泛舶。入南海。向师子国。取诸宝物。所以彼国云出宝物。亦向昆仑国取金。亦泛舶汉地。直至广州。取绫绢丝绵之类。土地出好细迭。国人爱杀生。事天不识佛法。又从此波斯国。北行十日入山至大寔国。彼王住不本国。见向小拂临国住也。为打得彼国。彼国复居山岛。处所极窄。为此就彼。土地出驼骡羊马迭布毛[毡-炎+(歹/木)]。亦有宝物。衣着细迭宽衫。衫上又披一迭布。以为上服。王及百姓衣服。一种无别。女人亦着宽衫。男人剪发在须。女人在发。吃食无问贵贱。与同一盆而食。手把亦匙箸。取见极恶。云自手杀而食。得福无量。国人爱杀事天。不识佛法。国法无有跪拜法也。又小拂临国。傍海西北。即是大拂临国。此王兵马强多。不属余国。大寔数回讨击不得。突厥侵亦不得。土地足宝物。甚足驼骡羊马迭布等物。衣着与波斯大寔相似。言音各别不同。

又从此大寔国已东。并是胡国。即是安国。曹国。史国。石骡国。米国。康国等。虽各有王并属大寔所管。为国狭小。兵马不多。不能自护。土地出驼骡羊马迭布之类。衣着迭衫袴等及皮球。言音不同诸国。又此六国总事火袄。不识佛法。唯康国有一寺。有一僧。又不解敬也。此等胡国。并剪须发。爱着白[迭\*毛]帽子。极恶风俗。婚姻交杂。纳母及姊妹为妻。波斯国亦纳母为妻。其吐火罗国。乃至罽宾国。犯引国。谢[台-台+日]国等。兄弟十人五人三人两人。共娶一妻。不许各娶一妇恐破家计。

又从康国已东。即跋贺那国。有两王。缚又大河。当中西流。河南一王属大寔。河北一王属突厥所管。土地亦出驼骡羊马迭布之类。衣着皮裘迭布。食多饼麩。言音各别。不同余国。不识佛法。无有寺舍僧尼。

又跋贺那国东有一国。名骨咄国。此王元是突厥种族。当土百姓。半胡半突厥。土地出驼骡羊马牛驴蒲桃迭布毛毯之类。衣着迭布皮裘。言音半吐火罗半突厥。半当土。王及首领百姓等。敬信三宝。有寺有僧。行小乘法。此国属大寔所管。外国虽云道国。共汉地一个大州相似。此国男女剪须发。女人在发。

又从此胡国已北。北至北海。西至西海。东至汉国。已北总是突厥所住境界。此等突厥不识佛法。无寺无僧。衣着皮球毡衫。以虫为食。亦无城郭住处。毡帐为屋。行住随身。随逐水草。男人并剪须发。女人在头。言音与诸国不同。国人爱杀。不识善恶。土地足驼骡羊马之属。又从吐火罗国。东行七日。至胡蜜王住城。当来于吐火罗国。逢汉使入蕃。略题四韵取辞。五言君恨西蕃远。余嗟东路长。道荒宏雪岭。险涧贼途倡。鸟飞惊峭嶷。人去偏梁。虽平生不扞泪。今日洒千行。冬日在吐火罗逢雪述怀。五言冷雪牵冰合。寒风擘地烈。巨海冻塄坛。江河凌崖嚙。龙门绝瀑布。井口盘蛇结。伴火上[肉\*亥]歌。焉能度播蜜。此胡蜜王。兵马少弱。不能自护。见属大寔所管。每年输税绢三千疋。住居山谷。处所狭小。百姓贫多。衣着皮裘毡衫。王着绫绢迭布。食唯饼[饥-几+少]土地极寒。甚于余国。言音与诸国不同。所出羊牛。极小不大。亦有马骡。有僧有寺。行小乘法。王及首领百姓等。总事佛。不归外道。所以此国无外道。男并剪除须发。女人在头。住居山里。其山无有树水及于百草。

又胡蜜国北山里。有九个识匿国。九个王各领兵马而住。有一个王。属胡蜜王。自外各并自住。不属余国。近有两窟王。来投于汉国使命安西。往来绝。唯王首领。衣着迭布皮裘。自余百姓。唯是皮裘毡衫。土地极寒。为居雪山。不同余国。亦有羊马牛驴。言音各别。不同诸国。彼王常遣三二百人于大播蜜川。劫彼与胡及于使命。纵劫得绢。积在库中。听从坏烂。亦不解作衣着也。此识匿等国无有佛法也。又从胡蜜国东行十五日。过播蜜川。即至葱岭镇。此即属汉。兵马见今镇押。此即旧日王裴星国境。为王背叛。走投土蕃。然今国界无有百姓。外国人呼云渴饭檀国。汉名葱岭。又从葱岭步入一月。至疎勒。外国自呼名伽师祇离国。此亦汉军马守促。有寺有僧。行小乘法。吃肉及葱韭等。土人着迭布衣也。又从疎勒东行一月。至龟兹国。

即是安西大都护府。汉国兵马大都集处。此龟兹国。足寺足僧。行小乘法。食肉及葱韭等也。汉僧行大乘法 又安西南去于阗国二千里。亦足汉军马领押。足寺足僧。行大乘法。不食肉也。从此已东。并是大唐境界。诸人共知。不言可悉 开元十五年十一月上旬。至安西。于时节度大使赵君。

且于安西。有两所汉僧住持。行大乘法。不食肉也。大云寺主秀行。善能讲说。先是。京中七宝台寺僧 大云寺□维那。名义超善解律藏。旧是京中庄严寺僧也 大云寺上座。名明恇。大有行业。亦是京中僧。此等僧。大好住持甚有道心乐崇□德 龙兴寺主。名法海。虽是汉儿生安西。学识人风。不殊华夏。

于阗有一汉寺。名龙兴寺。有一汉僧。名□□。是彼寺主。大好住持。彼僧是河北冀州人士疎勒亦有汉大云寺。有一汉僧住持。即是崞州人士 又从安西东行□□至乌耆国。是汉军兵□领押。有王。百姓是胡。足寺足僧。行小乘法。

□□□□□此即安西四镇名□。

一安西 二于阗 三疎勒 四乌耆(下缺)

(上缺)依汉法裹头着裙(下缺)。

慧超往五天竺国传

### 悟空入竺记(大唐贞元新译十地等经记圆照撰(十力经序))

新译十地经及回向轮经十力经等者。即上都章敬寺沙门悟空本名法界。因使罽宾。于中天竺国之所得也。师本京兆云阳人也。乡号青龙。里名向义。俗姓车氏。字曰奉朝。后魏拓拔之胤裔也。天假聪敏。志尚典坟。孝悌居家。忠贞奉国。遇玄宗至道大圣大明孝皇帝。孝理天下。万国欢心。八表称臣。四夷钦化。时罽宾国。愿附圣唐。使大首领萨波达干与本国三藏舍利越魔。天宝九载庚寅之岁。来诣阙庭。献款求和。请使巡按。次于明年辛卯之祀。玄宗皇帝勅中使内侍省内寺伯赐绯鱼袋张韬光。将国信物行。官奉谦四十余人。蒙恩授奉朝左卫泾州四门府别将员外置同正员。令随使臣。取安西路。次疎勒国。次度葱山。至杨兴岭及播蜜川五赤匿国(亦云式匿)次护密国。次拘纬国。次葛蓝国。次蓝婆国。次孽和国。次乌仗那国(亦云乌长及乌缠国)茫讖(平声呼虐伽反)勃国。及高头城。次摩但国。次信度城(近信度河也。亦云信图或云辛

头城)至十二载癸巳二月二十一日。至干陀罗国(梵音正曰健馱逻国)此即罽宾东都城也。王者冬居此地。夏处罽宾。随其暄凉。以顺其性。时王极垂礼接。祇奉国恩。使还对辞并得信物。献欵进奉旋归大唐。

奉朝当为重患。缠绵不堪胜致。留寄健馱逻国。中使归朝后渐痊平。誓心归佛。遂投舍利越魔三藏。落发披缁。愿早还乡对见明主。侍觐父母忠孝两全。时蒙三藏赐与法号。梵云达摩馱都。唐言以翻名为法界。时年二十有七方得出家。即当肃宗文明武德大圣大宣孝皇帝至德二载丁酉岁也。洎二十九。于迦湿弥罗国进受近圆。请文殊矢涅地(地移反。平声呼。唐言翻为正智)为邬波[亭\*也]耶(唐言亲教师安西云和上)邬不羸提(唐言阙)为羯磨阿遮利耶(唐言轨范师若至四镇安西云阿阁梨讹略耳)馱里魏(魏屈反入声呼)地(平声同上唐言阙)为教授阿遮利耶(同上)三师七证授以律仪。于蒙鞞寺讽声闻戒。讽毕听习根本律仪。然于北天竺国皆萨婆多学也(唐言根本说一切有)然此蒙鞞寺者北天竺王践位后建兹寺矣。梵云蒙鞞微贺罗。微贺罗者唐言住处。住处即寺也。次有阿弥陀婆挽(免烦反平声呼)寺。次有阿难仪寺。次有继者岑寺。次有恼也罗寺。次有惹惹(而者反)寺。次有将军寺。次有也里特勒寺。突厥王子置也。次有可敦寺。突厥皇后置也。此国伽蓝三百余所。灵塔瑞像其数颇多。或阿育王及五百阿罗汉之所建立也。

如是巡礼兼习梵语。经游四年。夙夜虔心。未曾暂舍。其国四周山为外郭。总开三路以设关防。东接吐蕃北通勃律。西门一路通干陀罗。别有一途常时禁断。天军行幸方得暂开。法界至于第四年后。出迦湿密国入干陀罗城。于如罗洒王寺中安置。其寺王所建立。从王为名。王即上古罽膩咤王之胄胤也。次有可忽哩寺王子名也。缤芝寺王女名也。复有栴檀忽哩寺王弟名也。此皆随人建立。从彼受名。次有特勤洒寺突厥王子造也。可敦寺突厥皇后造也。复有阿瑟咤寺。萨紧忽哩寺。罽膩咤王圣塔寺。罽膩咤王演提洒寺。此寺复有释迦如来顶骨舍利。有罽膩咤王伐龙官沙弥寺。

如是巡礼又经二年。即当代宗眷文孝武皇帝广德二年甲辰岁也。从此南游中天竺国。亲礼八塔。往迦毘罗伐窣覩城。佛降生处塔。次摩竭提国。菩提道场成佛处塔。于菩提寺。夏坐安居。次波罗泥斯城仙人鹿野苑中转法轮处塔。次鹫峯山。说法华等经处塔。次广严城。现不思议处塔。次泥嚩祿多城。从天降下三道宝阶塔(亦云宝桥)次室罗伐城逝多林给孤独园。说摩诃般若波罗蜜多度诸外道处塔。次拘尸那城娑罗双林。现入涅槃处塔。如是八塔右

遶供养。胆礼略周。次于那烂陀寺中住经三载。又至乌仗那国寻礼圣踪住茫讖(平声呼虐迦反)勃寺。复有苏诃拔提寺(唐言日宫寺也)钵茫拔提寺(唐言莲华寺)。

如是往来遍寻圣迹。与大唐西域记说无少差殊。思恋圣朝本生父母内外戚属。焚灼其心念鞠育恩深昊天罔极。发愿归国瞻覲君亲。稽首咨询越魔三藏三藏初闻至意不许。法界以理恳请于再三。三藏已于天宝九年。曾至唐国。日常赞慕摩诃支那。既见恳诚方遂所请。乃手授梵本十地经及回向轮经并十力经。共同一夹并大圣释迦牟尼佛一牙舍利。皆顶戴殷懃悲泪而授。将为信物奉献圣皇。伏愿汉地传扬广利群品。法界顶跪拜受悲泪礼辞。当欲泛海而归。又虑沧波险阻。乃却取北路还归帝乡。

我圣神文武皇帝。圣德远被。声震五天。道迈羲轩。威加八表。慕仰三宝。信重一乘。异域输金。重译来贡。法界所将舍利及梵本经。自彼中天来至汉界。凡所经历。覩货罗国五十七番中。有一城号骨咄国。城东不远有一小海。其水极深。当持牙经南岸而过。时彼龙神知有舍利。地土摇动。玄云掄兴。霹雳震雷。雹雨骤堕。有一大树不远海边。时与众商投于树下。枝叶摧落。空心火燃。时首领商普告众曰。谁将舍利异宝殊珍。不尔龙神何斯拗怒。有即持出投入海中。无令众人受兹惶怖。法界是时恳心祈愿。放达本国利济邦家。所获福因用资龙力。从日出后泊于申时。祈祝至诚云收雨霁。仅全革命。渐次前至行拘密支国。王名顿散洒。次惹瑟知国王名黑未梅。次至式匿国。

如是行李经历三年。备涉艰难。捐躯委命。誓心报国。愿奉君亲圣慈曲临。渐届疎勒(一名沙勒)时王裴冷冷。镇守使鲁阳。留住五月。次至于阆(亦云于遁或云豁丹)梵云瞿萨怛那(唐言地乳国)王尉迟曜。镇守使郑据。延住六月。次威戎城亦名钵浣国。正曰怖汗国。镇守使苏岑。次据瑟得城使卖途。次至安西。四镇节度使开府仪同三司捡校右散骑常侍安西副大都护兼御史大夫郭昕。

龟兹国王白环(亦云丘兹)正曰屈支城。西门外有莲花寺。有三藏沙门名勿提提犀鱼(唐云莲花精进)。至诚祈请译出十力经。可三纸许以成一卷。三藏语通四镇梵汉兼明。此十力经。佛在舍卫国说。安西境内有前践山。前践寺复有耶婆瑟鸡山。此山有水滴溜成音。每岁一时采以为曲。故有耶婆瑟鸡寺。东西。拓厥寺。阿遮哩贰寺。于此城住一年有余。次至乌耆国王龙如林。镇守使扬日佑。延留三月。从此又发至北庭州本道节度使御史大夫杨袭古。与龙兴寺僧。请于阆国三藏沙门尸罗达摩(唐言戒法)译十地经。三藏读梵文并译

语。沙门大震笔授。沙门法超润文。沙门善信证义。沙门法界证梵文并译语。回向轮经翻译准此。翻经既毕。缮写欲终。

时逢圣朝四镇北庭宣慰使中使段明秀来至北庭。洎贞元五年己巳之岁九月十三日。与本道奏事官节度押衙牛昕。安西道奏事官程锸等。随使入朝。当为沙河不通取回鹘路。又为单于不信佛法。所赍梵夹不敢持来。留在北庭龙兴寺藏所译汉本随使入都。六年二月来到上京。有勅令于跃龙门使院安置。中使段明秀。遂将释迦真身一牙舍利及所译经。进奉入内。天恩宣付左神策军。令写此经本。与佛牙舍利一时进来。时左街功德使窦文场。准勅装写进奉阙庭兼奏。从安西来无名僧悟空。年六十旧名法界。俗姓车。名奉朝请住章敬寺。其年二月二十五日。奉勅宣与正度余依。又本道节度奏事官。以俗姓车奉朝名衔奏。至五月十五日。勅授壮武将军守左金吾卫大将军员外置同正员兼试太常卿爰有制曰。勅伊西庭节度奏事官节度押衙同节度副使云麾将军守左金吾卫大将军员外置同正员牛昕等。并越自流沙涉于阴国。奉三军向化之慕。申万里恋阙之诚。雨雪载霏。行迈无已。方贡善达。复命言旋。举范羌入计之劳。慰斑超出远之思。俾升崇秩。以劝使臣可依前件。

是岁也天恩正名。冠冕兼履。昔名法界。今字悟空。捧戴惭惶不任感惧。乃归章敬次及乡园。访问二亲坟树已拱。兄弟子侄家无一人。疎远诸房少得闻见。凡所来往经四十年。辛卯西征于今庚午。悲不奉养。喜遇明时。所进牙经愿资圣寿。其所进十地经。依常途写一百二十一纸成部勒为九卷。此经佛初成正觉已经二七日。住他化自在天宫摩尼宝藏殿说。回向轮经。佛在金刚摩尼宝山峯中。与大菩萨说。译成三纸半以为一卷。其十力经如前所说。译成三纸复为一卷。三部都计一百二十九纸。总十一卷同为一帙。然为斯经未入目录。伏恐年月深远人疑伪经。今请编入大唐贞元续开元释教录。伏以一辞圣唐于今四代。凌霜冒雪经四十年。寻礼圣踪所经国邑。或一瞻礼或渐旬时。或经累旬或盈数月。或住一岁二三四五年。或遇吉祥或遭劫贼。安乐时少。烦恼处多。不能宣心一一屡说。幸逢明圣略举大纲。伏乞施行流转永代。

沙门圆照自惟疵贱素无艺能。喜遇明时再登翻译。续修图纪赞述真乘。并修大唐贞元续开元释教录。悟空大德具述行由托余记之。以附图录。聊以验其事也。久积岁年诘问根源。恭承口诀。词疎意拙。编其次云。大雅硕才愿详其志也。

## 继业西域行程(宋范成大撰吴船录卷上峨眉山牛心寺记)

秋七月戊戌朔。离黑水。复过白水寺前。渡双溪桥。入牛心寺。雨后断路。白云峡水方涨。碧流白石。照人肺肝。如层冰积雪。篮舆下行峡浅处以入寺。飞涛溅沫襟裾皆濡。境过清毛发尽竦。寺对青莲峯。有白云青莲二阁。最佳。牛心本孙思邈隐居。相传时出诸山寺中。人数见之。小说亦载招僧诵经施与金钱。正此山故事。有孙仙炼丹灶。在峯顶。及淘朱泉在白云峡最深处。去寺数里。水深不可涉。独访丹灶。灶傍多奇石。祠堂后一石尤佳。可以箕踞宴坐。名玩丹石。寺有唐画罗汉一板。笔迹超妙。眉目津津。欲与人语。成都古画浮图像最多。皆出此下。蜀画胡僧惟卢楞迦之笔为第一。今见此板。乃知楞迦源流。所自余十五板亡之矣。

此寺即继业三藏所作。业姓王氏。耀州人。隶东京天寿院。干德二年。诏沙门三百人。入天竺求舍利及贝多叶书。业预遣中。至开宝九年始归。寺所藏涅槃经一函四十二卷。业于每卷后。分记西域行程。虽不甚详。然地里大略可考。世所罕见。录于此以备国史之阙。

业自阶州出塞西行。由灵武西凉甘肃瓜沙等州。入伊吴高昌焉耆于阗疏勒大石诸国。度雪岭至布路州国。又度大葱岭雪山。至伽湿弥罗国。西登大山有萨埵太子投崖饲虎处。遂至健陀罗国。谓之中印土。

又西至。庶流波国及太烂陀罗国。国有二寺。又西过四大国。至大曲女城。南临陷牟河。北背洹河塔庙甚多。而无僧尼。又西二程有宝阶故基。又西至波罗奈国。两城相去五里。南临洹河。又西北十许里至鹿野苑。塔庙佛迹最伙。业自云。别有传记。今不传矣。

南行十里渡洹河。河南有大浮图。自鹿野苑西至摩迦提国。馆于汉寺。寺多租入。八村隶焉。僧徒往来如归。南与杖林山相直。巍峯岿然。山北有优婆掬多石室及塔庙故基。南百里有孤山。名鸡足三峯。云是迦叶入定处。又西北百里。有菩提宝座城。四门相望。金刚座在其中东向。又东至尼连禅河。东岸有石柱。记佛旧事。自菩提座东南五里至佛苦行处。又西三里至三迦叶村及牧牛女池。金刚座之北门外。有师子国伽蓝。又北五里至伽耶城。又北十里至伽耶山。云是佛说宝云经处。又自金刚座东北十五里至正觉山。又东北三十里至骨磨城。业馆于鰕罗寺。谓之南印土。诸国僧多居之。又东北四十里至王舍城。东南五里有降醉象塔。又东北登大山。细路盘纡。有舍利子塔。又临涧有下马迎风塔。度绝壑。登山顶。有大塔庙。云是七佛说法处。

山北平地又有舍利本生塔。其北山半曰鹫峯。云是佛说法华经处。山下即王舍城。城北山址有温泉二十余井。又北有大寺及迦兰陀竹园遗迹。又东有阿难半身舍利塔。温汤之西有平地。直南登山腹有毕波罗窟。业止其中。诵经百日而去。窟西复有阿难证果塔。此去新王舍城八里。日往乞食。会新王舍城中有兰若。隶汉寺。又有树提迦故宅城。其西有轮王塔。

又北十五里有那烂陀寺。寺之南北各有数十寺。门皆西向。其北有四佛座。又东北十五里至乌岭头寺。东南五里有圣观自在像。又东北十里至伽湿弥罗汉寺。寺南距汉寺八里许。自汉寺东行十二里。至郟提希山。又东七十里有鸽寺。西北五十里有支那西寺。古汉寺也。西北百里至花氏城。育王故都也。

自此渡河。北至毘耶离城。有维摩方丈遗迹又至拘尸那城及多罗聚落。踰大山数重至泥波罗国。又至摩偷果。过雪岭。至三耶寺。

由故道自此入阶州。太祖已晏驾。太宗即位。业诣阙进所得梵夹舍利等。诏择名山修习。登峨眉。北望牛心。众峯环翊。遂作庵居。已而为寺。业年八十四而终。

出牛心复过中峯之前入新峨眉。观自观前山。开新路极峻。斗下冒雨。以游龙门。竭蹙数里。欻至一处。涧溪自两山石门中涌出。是为龙门峡也。以一叶舟。棹入石门。两岸千丈。岩壁色如碧玉。刻削光润。入峡十余丈。有两瀑布。各出一岩顶。相对飞下。嵌根有盘石承之。激为飞雨。溅洙满峡。舟过其前。衣皆沾洒透湿。又数丈半岩有圆龕。去水可二丈。以木梯升之。即龙洞也。峡中紺碧无底。石寒水清。非复人世。舟行数十步。石壁益峻水益湍。丞回棹。舟人云。前去更奇。以雨大作加飞瀑沾濡。暑肌起粟。骨惊神慄。凜乎夫不可以久留也。昔尝闻。峨眉双溪。不减庐山三峡。前日过之。真奇绝。及至龙门。则双溪又在下风。盖天下峡泉之胜。当以龙门为第一。要之。游者自知。未之游者。必以余言为过。然其道险绝。乱石当道。将至峡。必舍輿蹑草履。经营踟步。于槎牙兀臬中。方至峡口。盖大峨峯顶。天下绝观。蜀人固自罕游。而龙门又胜绝于山间。游峨眉。者亦罕能到。非好奇喜事忘劳苦而不惮疾病者不能至焉。复寻大路出山。初夜始至县中。

## 梵僧指空禅师传考

### • （一）指空浮图铭并序

- 李穡撰
- (二) 桧岩寺重勅记
- 金守温撰

## (一) 西天提纳薄陀尊者浮图铭并序

前奉翊大夫。知密直司事。商议会议都监事。右文馆提学。同知春秋馆事上护军。臣韩修奉教书并篆额。

前朝列大夫。征东行中书省左右同郎中。推忠保节同德赞化功臣三重大匡。韩山君。领艺文春秋馆事。兼成均大司成臣李穡奉教撰。

迦叶百八传。提纳薄陀尊者禅贤号指空。泰定间见天子于难水之上。论佛法称旨。命有司岁给衣粮。师曰。吾不为是也。去而东游高句丽。礼金刚山法起道场。有旨趣还燕天历初诏与所幸诸僧讲法内庭。天子亲临听焉。诸僧恃恩。颀颀作气势。恶其轧己。沮不得行。未几诸僧或诛或斥。而师之名震暴中外。至正皇后皇太子迎入延华阁问法。师曰。佛法自有学者专心御天下幸甚。又曰。万福福福万中缺一。不可为天下主。所献珠玉辞之不受。天历以后不食不言者十余年。既言。时时自称我是天下主。又斥后妃曰。皆吾侍也。闻者怪之。不敢问所以。久而闻于上。上曰。彼是法中王宜其自负如此。何与我家事耶。中原兵将兴。师于广坐语众曰。汝识吾兵马之多乎。某地屯几万。某地屯几万。师所居寺皆高丽僧。一日忽语之曰。汝何故叛耶。欲鸣鼓攻之而止。数日辽阳省驰奏。高丽兵犯界。京师者。众之聚也。每语其人曰。速去之。既而天子北狩。中原兵入城。立府曰北平。师岂偶然者哉。

师自言吾会祖讳师子肋。吾祖讳斛饭。皆王迦毘罗国。吾父讳满王摩竭提国。吾母香至国公主。吾二兄悉利迦罗婆悉利摩尼。吾父母祷于东方大威德神而生吾。吾幼也。性乐清净。不茹酒暉。五龄就师。受国书及外邦之学。粗通大义弃去。父病医莫效。筮者曰。嫡子出家。王病可痊。父询三子吾即应。父大喜。呼吾小字曰。娄怛啰哆婆及能如是耶。母以季故。初甚难之。割爱愿舍。父病立愈八岁备三衣。送那兰陀寺讲师律贤所。剃染五戒。学大般若。若有得问诸佛众生。虚空三境界师云。非有非无。是真般若。可往南印度楞迦国吉祥山普明所。研究奥旨。时年十九。奋发独行。礼吾师于顶音庵。师曰。从中竺抵此。步可数否。吾不能答。退坐石洞六阅月。吾乃悟欲起。两脚相贴。其王召医圭药。立愈。告吾师曰。两脚是一步。吾师以衣钵

付之。摩顶记曰。下山一步便是师子儿。我座下得法出身二百四十三人。于众生皆少因缘。汝其广吾化。其往懋哉。号之曰苏那的沙野。华言指空。吾以偈谢师恩已语众曰。进则虚空廓落。退则万法俱沈。大喝一声。

初吾之寻吾师也。历啰啰许国有讲法华者。吾说解其疑。旦哆国男女杂居裸形。吾示以大道。香至国王。闻吾至喜曰。吾甥也。懋留不肯。华严师广说二十种菩提心。吾喻以一即多多即一。迦陵伽国海岸龟峯山梵志居之。其语曰。万丈悬崖投身而死。当得人天王身。吾曰。修行在心。何与于身。令修六度十地等法。结夏摩利支山。乃至楞迦国焉。

既辞吾师而下山也。无缝塔主老僧半路相迓知吾有得也。请吾演法。吾颂塔而去。于地国主信外道。以吾有杀盗邪淫之戒。召妓同浴吾帖然。如亡人。王叹曰是必异人也。其外道以木石作须弥山人。于头脑腿安立一山。以酒膳祀山。男女合于前。名阴阳供养。吾举人天迷悟之理。勘破邪宗。佐理国主信佛。吾以偈白之。王答以偈。吾复偈之。王施以珍珠数枚。会中有针眼中象王过之颂。师子国有如来钵。佛足迹。一钵饭能饫万僧。佛迹时放光明。吾皆瞻礼。么哩耶啰国信梵志。吾不入。哆啰缚国正邪俱信。吾据座下语有尼默契。迦罗那国亦信外道。其王见吾喜甚。吾示以大庄严功德宝王经摩酰莎罗王因地品。王曰。法外更有正法。外道欲害吾。吾即出城日已黑。有虎至侍者知鸟音升木以避。吾曰。汝既知禽语。吾所说法能知否。侍者无语。痛行二十棒乃悟。神头国流沙茫茫。不知所适。有树其实如桃。饥甚。摘食二枚。未竟。空神句到空居广殿。老人正座云。贼何不作礼。吾曰。吾佛徒也。何得礼汝。老骂。既称佛徒。何偷果为。吾曰。饥火所逼。老云。不与而取。盗也。今且放汝。其善护戒。使闭目。须臾已到彼岸。煎汤卧木之上。乃大蟒也。的哩啰儿国女求合。以饥欲求食若将应之。而问其马之良者。以实告。吾即骑之而走。果如飞。便至他境。忽一人缚吾去使牧其羊。会大雪。入洞入定七日夜。白光出洞。其人除雪而入。见吾跌坐大喜。施以衣宝。不受。男女俱发心示吾正路。行且久未见人。忽遇诸途。心甚悦。其人捉吾至王所面跪曰。天旱必此妖也。请杀之。王曰。且纵之。三日不雨杀何迟。吾烧香一祝。大雨三日。嵯楞陀国有颠僧。见人来以牛头三列于地。置蒲团其上。默然而坐。吾一见火之。彼叫(叫字通本无)曰。山河大地成一片矣。阿耨池僧道岩居其傍。以草作小庵。人来则焚之。叫曰。救火救火。吾至才叫救火。踢倒净瓶。道岩曰。可惜来何迟。末罗娑国事佛甚谨。而邪正杂糅。吾说破邪论。外道归正矣。城东宝和尚垦其所居四面为田。置菜种一器。人至则治田而已。无一言。吾以菜种从而下之。僧叫曰。菜生矣。菜生

矣。其城中有织纱者。人至不言。织不撤。吾以刀断之。其人曰。多年之织毕矣。阿耨达国僧省一居窟中。见人来以煤涂面。出舞而复入。吾以偈相喝。早娑国僧纳达居道傍数年。见来者曰。好来。见去者曰。好去。吾便与三棒。彼回一拳。的哩候的国婆罗门法盛行。吾缩手而去。挺佉哩国真邪同行。遇盗裸剥。祇伽罗国王迎入内。请说法。有宝峯者说经。吾与之互相宣说。东行数日。有高山。曰铁山。无土石草木日照朝阳。其势如火。又名火焰行七八日可达山顶。有国土凡十七八所。横接天。其北不知其几千万里。其东河水出焉。两峯高耸架桥以渡。冰雪不消。故号雪山。孤身饥穷。嗔野果以达西蕃之境焉。

吾之行化于中国也。遇北印度摩诃班特达于西蕃偕至燕京。居未久西游安西王府。与王傅可提相见。提请留学法。吾志在周流。是何耶。提言。众生无始以来恶业无算。我以真言一句度彼超生受天之乐。吾云。汝言妄也。杀人者亦杀之。生死相讎。是苦之本。提曰。外道也。吾云。慈悲真佛子。反是真外道。王有献却之。西蕃摩提耶城其人可化。呪师疾吾以毒置茗饮。适使臣至自都。请吾同还。欲师班特达互为扬化。不契。又去伽单。呪师欲杀吾。吾乃去虾城。主见吾大喜。外道妬之。打折吾一齿。及将去欲要于路必杀之。其主护送至蜀。礼普贤巨像。坐禅三年。大毒河遍盗。又赤立而走俄罗斯地界。有僧施一禅被。有女施一小衣。乃应檀家供。同斋僧得放生鹅。欲烹而食之。吾击其妇。妇哭。僧怒见逐。吾闻。土官塑吾像。水旱疾疫禱必应。金沙河关吏见吾妇人衣发又长。怪而问奚自。吾言语不通。书西天字。又非所知也。于是留之。晚隈石隙而卧。不觉。少间至彼岸。渡子异吾礼拜。云南城西有寺。上门楼入定。居僧请入城。至祖变寺。坐桐树下。是夜雨。既明衣不濡。赴其省祈晴。立应。坐夏龙泉寺。书梵字般若经。众聚乏水。吾命龙引泉济众。大理国吾却众味。但食胡桃九枚。度日。金齿乌撒乌蒙一部落也。礼吾为师。塑像庙之。吾闻无赖子以吾像禅棒掷之地。而不能举。悔谢取安如故。安宁州僧问。昔三藏入唐伏地知音。时吾会云南语。应曰。古今不同。圣凡异路。请说戒经。燃顶焚臂。官民皆然。中庆路诸山请演法。凡五会。太子礼吾为师。罗罗人素不知佛僧。吾至皆发心。飞鸟亦念佛名。贵州亢帅府官皆受戒。猫蛮獠獠青红花竹打牙獠獠诸洞蛮。俱以异菜来请受戒。镇远府有马王神庙。舟过者必肉祭。不然舟损。吾一喝放舟行。常德路礼镜刚白鹿二祖师。观音自塑之像。洞庭湖灵异颇多。能作风雨。吾行适风作浪涌。为说三归五戒。唐梵互宣。先时祭者夜献丝屨。明则屨皆破。后皆却其献。从素祭。湖广省参政欲逐吾去。吾曰。贫道西天人

也。远谒皇帝。助扬正法。汝不欲我祝皇常寿耶。过卢山东林寺。见前身塔岿然。骨犹未朽。淮西宽问般若意。吾曰。三心不可得。扬州太子以舟送吾至都。大顺丞相之室常氏。高丽人也。请于崇仁寺施戒。既而至溧京。泰定之遇是已。呜呼师之游历如是哉。信乎其异于人也。

师自天历褫僧衣。大府大监察罕帖木儿之室金氏亦高丽人也。从师出家。买宅澄清里。辟为佛宫。迎师居之。师题其额曰法源。盖天下之水自西而东。故取以自比焉。师辨发白髯神气。黑莹。服食极其侈。平居俨然。人望而畏之。

至正二十三年冬内侍至。师曰。为我奏尔主。我生日前去耶。章佩卿速哥。帖木儿回旨留师。小住一冬。师又曰。天寿寺吾影堂也。是岁十一月二十日示寂于贵化方丈。师所建而师所名也。有旨。省院台百司具仪卫。送龕于天寿寺。明年御史大夫图坚帖木儿。平章伯帖木儿。函香谒师。用香染泥。布梅桂水。团塑肉身。戊申秋兵临城茶毘四分。达玄清慧法明内正张禄吉各持而去。其徒达玄航海司。徒达叟从清慧得之。俱东归。壬子九月十六日以王命树浮屠于桧岩寺。将入塔灌骨得舍利若干粒。师自西天携文殊师利无生戒经二卷而来。参政危大朴序其端。手书圆觉经。欧阳承旨跋其尾。师之偈颂甚多。别有录。皆行于世。云南悟无见能言。七岁投师出家时。已云师年甲子一周矣。悟七十五而师乃寂。吉文江释仁杰云。门人前林观寺住持达蕴。谋载道行。愈久而愈盛。司徒达叟间关数千里。奉师骨如事存以致送。死无憾焉。懒翁弟子某曰。吾师亦曾师师。师吾祖也。与师之弟子净业院住持妙藏比丘尼。买燕石将树之桧岩之崖。揆诸天属。不曰孝子顺孙欤。事闻于内。有旨。臣穉铭臣修书。臣仲和篆额。臣穉曰。师之身已火而四分之矣。未知其余立塔于何地。而求铭以谋其传者。谁欤。又未知指空师在此欤。在彼欤。无亦视为蝉脱。不复顾籍。而为其徒者思报其恩。强而为之欤。臣于是不能无感焉。祇栗承教。系之以铭。铭曰。

维师之迹	发轫西域	满王之子
普明之嫡	溧京遇知	允也其时
延华之访	云何其迟	回视我辙
摩国不历	屋建之瓴	水投之石
天历幸僧	拂我以憎	服今之服
道誉愈腾	狂言戏谑	匡人攸测
谈兵未衅	如析黑白	先见之明

乃道之精      或疑或谤      师心则平  
舍利既赫      罔不竦息      孰谓人性  
不协于极      胥斯桧岩      树石以勳  
无敢或讹      于永厥监

宣光八年戊午五月 日立

指空弟子见访。

异端超世教      盛饌慰寒生  
野果谈余嚼      宫壶拜后倾  
拙辞包不尽      妙道固难名  
逸事谁能传      须凭牧隐铭

## （二）桧岩寺重剏记

金守温撰

东土山川之胜名于天下。而佛庐之处于其间者。又不知其几百十。至于极仁祠制度之备。而具法王行化之体。则未有如桧岩者也。昔天历间。西天薄伽纳提尊者。见此寺基。以为酷似西天阿兰陀寺。且曰。迦叶佛时已为大道场。于是执绳量地。以定其位。时得却前础砌。当时暂庇屋宇。以识其最而已。玄陵王师。普济尊者。受指空三山两水之记。遂来居此。乃欲大剏。分授栋梁。奔走募缘。功未及半而王师亦逝矣。其徒伦绝涧等念王师未究之志。踵其遗矩以毕其绩。牧隐文靖公记之曰。普光殿五间南面殿之后。说法处五间。又后舍利殿二间。又其后正殿三间。厅之东西方丈二所各三楹。东方丈之东。罗汉殿三间。西方丈之西。大藏板三间。由普光殿东西分左右诸殿。南起众寮差参钟楼。沙门厨库之所。宾客之位。秩乎有序。栋宇连亘廊腰蔓回。高低冥迷。不知东西。凡为屋二百六十二间。自是之后。干善之士。世不乏人。然或始佛殿而未及于僧寮。或构钟楼而不建客室。于东而西已倾。更南而北又堕。盖寺大故功巨。功巨故人不能遍构而尽缉。遂使一国大丛林几如旷宇。成化壬辰春。大王大妃殿下传懿旨于河城府院君臣郑显祖。若曰予一妇人承祖父余休。佑我世祖大王。诞毓圣子神孙。是虽皇天眷佑东方。亦未必非世祖夙植德本于佛乘也。自古慈母欲保于其孙。忠臣欲寿于其君。莫不惟三宝是归。桧岩东方大伽蓝也。三和尚相继开山。三山两水之记肇于指空。实寿君福国之地也。颇闻筑基不固。殿舍阶砌积以杂石。故

创造未久而屋已老。今欲门。阁制度罔改于旧。庭除所履悉易熟石。计其功课倍于初创。卿亦必有种善之因。得尚公主。卿其用力俾遂予弘愿。显祖对曰。世皆言。重创之绩难于肇兴。财谷虽多。苟不得人。罔有以成。今正阳住持处安勤敏通达。干事之材鲜有及者。懿旨允可。遂以安移住桧岩。财谷所费内需司专掌。随乏随给。以济其用。府院君亦倾其私蓄。以供其缺。安奏募僧俗。自愿计功以偿日役。万有余指不督自劝。始于其年月日。阅几十有三朔而告讫。殿舍间阁无所更改。栏墙广狭无所增损。而房栊门闼益为之洞豁。涂溉丹雘益为之绚焕。百余年颓败之旧寺。一朝变为重新之宝刹（下略）。

朝鲜正祖宣皇帝(壬子)十六年(宽政四年)加赠指空法。

号教旨云。

迦叶百八传 提纳薄陀尊者。

禅贤号指空。加赠。

开宗演教。万行圆融。六度严净。西天三昧东土一祖大法师者。

### 西域僧锁喃嚙结传(古秀竹籟李日华着六研斋笔记卷二)

天启甲子九月九日。同曹愚公侍御。登真如塔。下礼长水师墓。浴雪井水。遇梵僧锁喃嚙结者。深眼微须。能为汉音。与坐良久。因诘其西来缘起。嚙结袖出一篇相示。盖其践历踪由也。今录于此。以备遐方参览焉。

西域东天竺国有国。名主活。近名高昌。统二十聚落。城高十二丈。方圆百里。四门三层。四角有十二窰堵波。文武二楼高二十五丈。龙楼凤阁千二百座。名刹大院百所。人物雄奇。多有胜迹。城西百里。有大乘寺。立像高十五丈。赤发青面。捧降魔杵。大殿睡佛长十六丈。赤袈裟。白玉石佛像。澡瓶绿琉璃。高三尺围三尺五寸。左十里有小乘寺。内供佛齿五寸。轮王齿三寸。有铁钵黑色盛七升。乃燃灯佛遗迹。右二十里。有荅辣法藏寺。即锁喃嚙结出家之所。寺本周天元时。甘露梵王创建。一寺三院。楼阁七重。中有诸天诸佛说法坛。坛内遗舍利三颗紫金函供佛牙一。长一寸广八分。黄色常明。后林忏播楼供佛扫帚一把。乃迦舍草作。长三尺。围七寸。箒柄杂宝装饰。玉石匣盛。后建法王殿说法台。高昌国王曲文哆嗒所施封一高僧无上法王号圆通至胜佛。所度法子名嘛喝宝利。正锁喃嚙结之师。俗居恭御都宫。

是高昌王第七弟之遗宗。名播利铠。厌王宫幻有之躯。欣菩提无上之果。遂投实利。修习禅定。指示要略。

东行九万里余。始至大明。有先代和尚斑的答祖歿东土。乃成化皇帝国师。嚶结翹慕华风。兼钦先德。发心结五众同行。初礼大雪山证道台灵鹫山说法台。从王舍城。过入莫度达宫。所上名领文。挂号批登。五僧名。一锁喃嚶结（1） 一锁喃陆竹（2） 一锁喃坚剉（3） 一展阳喃渴（4） 一朵而只忤发站（5） 东过缚葛河。此河阿耨达池之源也。递茄赤建国。换牒挂号。一月方行。经喝杆国。行一月至恭御城。人民乌黑。多习波罗门种。三千里过白水城。多外道幻术。不敬僧。东行五千里过坦罗斯城。其人圆睛黑面。短发长须。多习小乘。山出珍宝。住三月。东行至羯霜那国。换牒挂号。住十月。民敬三宝。诸物丰盛。米麦长寸。东行三千里。至葱岭山。山高险。有开辟至今不解之冰。凝沍汗漫。与天云相连。仰之皑然无际。其旁有冰峯摧落者。横踞路侧。高可百丈。广口数尺。以是蹊径崎岖登涉艰阻。加以冰雪杂飞。不禁寒颤。将欲眠食。绝无燥处。唯是悬釜而炊。就冰而寝。苦不尽言。七日方出。东南临至特伽国。闻说多暑。十月时如别国八月之热。不可前进。因向东北。行至马蚁院。乃佛在世时使阿难教化之所。名因果处。停住一年。调养冻疮。全愈方行。嚶结所伤两足磕破。膝额尚有可验。

又东行过殒伽河即恒河广可百丈。其水绿波。见底杂石所覩。两岸奇卉。异香木茂。而往一月至跋禄迦国。名小沙磧。王名碧多。都城高广。人物集盛。唯有一寺。名阿奢理儿寺宽广僧多。专学禅定。多游天竺。又东三千里。过屈支国。王号木文邈多。宫殿整齐。人民男妇赤色。敬重三宝。多幻术。所食诸物华美。衣服精丽。使用金银钱。停住一年。又行东过阿耆尼国。多有银矿山。金矿山。高可百丈。光气腾曜。不可名状。贼寇极广。其人凶恶。惨杀无忌。

又东行千里。乃古高昌国。先高昌王有妹。被主活国王取去。亦名高昌国。古高昌国亦名伊吾国。人物清秀。相传玄奘法师化道之所。时有汉僧驻锡。东行三千里至流沙河。即砂漠磧是也。宽八百里。上无飞鸟。下绝走兽。地不出水。土无茎草。熏风炎灼。魑魅纵横。十日方出。至野马泉。安歇取水。有一大寺。名雷音。后一窟洞。名碧播屈。昔日如来降诸外道。治火龙之所。住一月。东行千里。至五烽。从西烽所进有一山。王乃五牖之后。代名王仑卜。山下一泉。方圆丈余。清彻甚美。有达官。看守。凡所水者。通

报王知。王见五僧。甚生欢喜。留住数日。与书一封寄东烽王。使人引出界。指说路径。付水。皮袋盛之。其路一片沙漠无有行处。望马粪骨聚而进。虎狼极多。行五日至东烽。远见山上。城墙止有一门。对列器械。弓箭看守。远官瞭见五众。方要放箭。急呼西烽王有书。见书方许进见。细说西来之事。王亦甚喜。留住一月。付水甘粮指路。从贺延碛。行纔有水。东行五日至碛。乃西蕃境界。名小西天。昔如来传法于此。号鸟思藏。地面宽广。乃四家达王供奉之所。多出高僧。大殿内列法状五百张。有佛子法王莲花上师所传番经番咒出渗金佛。人顶骨数珠。穉穉容金铃。云昔汉班定远超住此。镇定西域。本朝刘马大监征西入界处。地气多寒。参礼莲花上师。留二载余。临行与书封。达五台山罗喉寺。侯法王哨来。

东至玉门关。有山无关。有葫芦河一道。上广下狭。洄波迅急。深不可渡。西岸多梧桐林。自硕大者。作筏而进。从上稍至东北。行东南七十里。是玉门大路。封王进贡。悉由此行。随喜岷州秉灵寺。雅州红花寺。山西一路而来。上五台山罗喉寺法王处。住二年。遇钦差御马监太监刘润止山。引五僧至北京双林寺住。

万历三十年五月十五日启奉明肃皇太后命。住万寿庵。持咒三年。有番经厂太监张贵。引奏万岁爷。命住双林寺。设坛济幽。四十九昼夜。赐紫衣宝冠。命西经厂掌坛中贵。又赐织金禅衣金段十匹。膳盒八副。寄与大能仁寺。盖先代班的答祖师。于成化年间赐法王宝殿塔院也。僧五人朵儿只忤灭于五台山菩萨顶。展阳南渴灭于双林。其余二僧。一在山海关。一在墨云。嚷结募造渗金观音一尊。朝南海天台。斋僧三千已满。得遇纳川同行至嘉奂。宰官居士见者往往诘问踪由。敢述大都如此。

## 南天竺婆罗门僧正碑

### 南天竺婆罗门僧正碑(并序)

夫佛日西沈。遗风东扇。十地开士。住菩提而播形。八辈应真。逼机缘而演化。是以。真如奥旨。殊五天而共融。实相圆音。同八部而俱显。若乃深达法相。洞了宗极。研寻七觉。空有两亡。游戏六通。真假双照者僧也。僧正讳菩提僊那。姓婆罗迟。婆罗门种也。一十六国景慕其高义。九十五种钻仰其英徽。但以区域夔隔。史传阙然。本卿风范。难可缕言。僧正神情湛寂。风宇明敏。灵台可仰。而不可窥。智海可注。而不可抱。于是。追支讖之英范。逐世高之逸軌。跨雪峯而进影。泛云海而飞仪。冒险经远。遂到大唐。

唐国道俗。仰其徽猷。崇敬甚厚。于时圣朝通好。发使唐国。使人丹治比真人广成。学问僧理镜。仰其芳誉。要请东归。僧正感其恳志。无所辞请。以大唐开元十八年十二月十三日。与同伴林邑僧佛彻。唐国僧道璇。随船泛海。及于中路。忽遭暴风。波涛注日。阴暝迷天。计命忽若赘旒。去死犹其一分。举船惶遽。不知所为。乃端仰一心。入禅观佛。少选之间。风定波息。众咸叹其奇异。以天平八年五月十八日。得到筑紫大宰府。昔腾兰聿来。澄什利往。停迹振旦之邦。未[跳-兆+高]日域之境。计远论劳。彼有愧德。自非位超修成行积永劫。其孰契于兹乎。同年八月八日。到于摄津国治下。前僧正大德行基。智焕心灯。定凝意水。扇英风于忍土。演妙化于季运。闻僧正来仪。叹未曾有。轶燕王拥箒于郭隗。侔伯喈倒屣于王粲。主客相谒。如旧相知。白首如新。倾盖如旧。于是见矣。乃嘱同法缙侣云。法本不然。今亦不灭。救虽赴化之质翳迹于双林。而法身之体布影于沙界。经云。应以婆罗门身得度者。即现婆罗门身。而为说法。是也。原夫开辟以来。虽时经百王世更万载。未有[蕙-十+夕]右梵英。印度圣种。梯山航海弘化圣朝。而今圣德作而异人至。昌运起而大化隆。非但诸佛悲愿之感。抑亦圣朝崇法之应也。我等既逢斯运。复覩此人。盖各尽至款共致迎接。于是道俗辐辏。阖城溢郭。连成幕之袂。濯为雨之汗。肩随踵接。送入京辇。皇上大喜。仍勅住大安寺。供给隆厚。公王英彦。莫不宗敬。行基又率京畿缙素两众五十余种。前后合三度。僧正讽诵华严经。以为心要。尤善呪术。弟子承习。至今传之。僧正居敬行简。喜愠不形于色。含章隐曜。莫能测其浅深。高秩厚礼。不能回其虑。严威峻法。未足惧其心。光虽和世。而弗污其体。尘虽同其心。而不测其真。以天平胜宝二年。有勅崇为僧正。大法由斯绍隆。群生以之回向。虽道迹未彰。而时英咸谓已阶圣果。但夜壑贸迁。阎浮业谢。以天平宝字四年岁次庚子二月二十五日夜半。合掌向西。辞色不乱。如入禅乐。奄尔迁化。即以同年三月二日。阁维于登美山右仆射林。春秋五十七。临终告诸弟子云。吾常观清性。直严自性身。而犹尊重弥陀。景仰观音。汝曹宜抽吾帑藏衣物奉造阿弥陀净土。又云。吾生在之日。普为四恩。奉造如意轮菩萨像。而情愿更造八大菩萨像列坐其像。而无常行迫其事不谐。汝曹不忘畴昔宜共相助毕功。弟子等奉遵遗旨。备饰八像。而感梁木之既摧。恻德音之永闕。所以炳发神功崇敬茂范。莫若在妙像于当今。传遗影于后叶乃造成形像。虽英智茂范共其人既往。而美质风器与严像而如在。爰命谏才为像赞。其辞曰。

至象无色。大道无名。湛然常住。非灭非生。随机汲引。应物兮形。发挥正教。如谷传声(其一)。

道不自弘。弘之在哲。猗欤圣王。海内有截。接武异人。连肩英杰。慈训惟阐。慧灯斯彻(其二)。

爰有应真。寔曰僧正。爰道崇法。忘躯委命。茂德弥新。玄化尤盛。四辈祛惑。一乘得径(其三)。

德必有类。道非独显。绰绰行基。幽赞妙典。起予圣宾。揄扬群善。揭诚致敬。超群惟腆(其四)。

是生灭法。诸行无常。哲人薪尽。火移光亡。一朝归寂。万古增伤。传法道侣。奄绝舟航(其五)。

藏山易速。阅水难息。仰德酬恩。昊天无极。幽诚曷寄。写像追福。遍及无边。广覃有识(其六)。

神护景云四年四月二十一日

故婆罗门僧正入室弟子传灯住位僧修荣

## 唐大和上东征传

真人元开撰

大和尚讳鉴真。扬州江阳县人也。俗姓淳于。齐辩士髡之后也。其父先就扬州大云寺智满禅师。受戒学禅门。大和尚年十四。随父入寺。见佛像感动心。因请父求出家。父奇其志许焉。是时大周则天长安元年有诏。于天下诸州度僧。便就智满禅师出家为沙弥。配住大云寺。后改为龙兴寺。唐中宗孝和皇帝神龙元年。从道岸律师受菩萨戒。景龙元年杖锡东都因入长安。其二年三月二十八日。于西京实际寺登坛受具足戒。荆州南泉寺弘景律师为和上。巡游二京。究学三藏。后归淮南。教授戒律。江淮之间。独为化主。于是兴建佛事。济化群生。其事繁多不可具载。

日本天平五年岁次癸酉。沙门荣叡普照等。随遣唐大使丹墀真人广成。至唐国留学。是年唐开元二十一年也。唐国诸寺三藏大德。皆以戒律为入道之正

门。若有不持戒者不齿于僧中。于是方知本国无传戒人。仍请东都大福先寺沙门道璇律师。附副使中臣朝臣名代之舶。先向本国去拟为传戒者。

荣叡普照留学唐国已经十载。虽不待使而欲早归。于是请西京安国寺僧道航澄观。东都僧德清。高丽僧如海。又请得宰相李林甫之兄林宗之书。与扬州仓曹李湊。令造大舟备粮送遣。又与日本国同学僧玄朗。玄法二人俱下至扬州。是岁唐天宝元载冬十月(日本天平十四年岁次壬午也)时大和尚在扬州大明寺。为众讲律。荣叡普照至大明寺。顶礼大和尚足下。具述本意曰。佛法东流。至日本国。虽有其法。而无传法人。日本国昔有圣德太子。曰二百年后。圣教兴于日本。今钟此运。愿大和上东游兴化。大和上答曰。昔闻南岳思禅师迁化之后。托生倭国王子。兴隆佛法。济度众生。又闻。日本国长屋王崇敬佛法。造千袈裟弃施此国大德众僧。其袈裟缘上绣着四句曰。山川异域。风月同天。寄诸佛子。共结来缘。以此思量。诚是佛法兴隆有缘之国也。今我同法众中。谁有应此远请向日本国传法者乎。时众默然一无对者。良久有僧祥彦。进曰。彼国太远。性命难存。沧海淼漫。百无一至。人身难得。中国难生。进修未备。道果未克。是故众僧咸默无对而已。大和上曰。为是法事也。何惜身命。诸人不去。我即去耳。祥彦曰。大和上若去。彦亦随去。爰有僧道兴。道航。神顶。崇忍。灵粲。明烈。道默。道因。法藏。法载。昙静。道翼。幽岩。如海。澄观。德清。思托等二十一人。愿同心随大和上去。要约已毕。始抵东河造船。扬州仓曹李湊依李林宗书亦同检校造船备粮。大和上。荣叡。普照师等。同在既济寺。备办干粮。但云将供具往天台山国清寺供养众僧。是岁天宝二载癸未。当时海贼大动繁多。台州。温州。明州海边并被其害。海路。塞公私断行。僧道航云。今向他国为传戒法。人皆高德行业肃清。如如海等少学可停却矣。时如海大瞋。裹头入州。上采访厅告曰。大使知否。有僧道航。造船入海。与海贼连。都有若干人。办干粮在既济。开元大明寺。复有五百海贼入城来。时淮南采访使班景倩闻即大骇。便令人将如海于狱推问。又差官人于诸寺。收捉贼徒。遂于既济寺。搜得干粮。大明寺捉得日本僧普照。开元寺得玄朗玄法。其荣叡师走入池水中仰卧。不良久见水动。入水得荣叡师。并送县推问。僧道航隐俗人家。亦被捉得并禁狱中。问曰。徒有几人与海贼连。道航答曰。不与贼连。航是宰相李林甫之兄林宗家僧也。今令送功德往天台国清寺。陆行过岭辛苦。造船从海路去耳。今有林宗书二通。在仓曹所。采访使问仓曹。对曰实也。仍索其书看。乃云阿师无事。今三海贼大动。不须海过去。其所造船没官。其杂物还僧。其诬告僧如海与反坐还俗。决杖六十。递送本贯。其日本

僧四人。扬州上奏至京。鸿胪检案问本配寺。寺家报曰。其僧随驾去。更不见来。鸿胪依寺报而奏。便勅下扬州曰。其僧荣叡等既是蕃僧。入朝学问。每年赐绢二十五匹。四季。给时服。兼预随驾。非是伪滥。今欲还国。随意放还。宜依扬州例送遣。时荣叡普照等四月被禁。八月始得出。其玄朗玄法。从此还国别去。

时荣叡。普照同议曰。我等本愿为传戒法。请诸高德。将还本国。今扬州奉勅。唯送我四人。不得请诸师。而空还无益。岂如不受官送。依旧请僧。将还本国流传戒法者乎。于是巡避官所。俱至大和上所计量。大和上曰。不须愁。宜求方便必遂本愿。仍出正炉八十贯钱。买得岭南道采访使刘臣邻之军舟一只。雇得舟人等十八口。备办海粮苓脂。红绿米一百石。甜豉三十石。牛苏一百八十斤。面五十石。干胡饼二车。干蒸饼一车。干薄饼一万。番抬头一半车。漆合子盘三十具。兼将画五顶像一铺。宝像一铺。金泥像一躯。六扇佛菩萨障子一具。金字华严经一部。金字大品经一部。金字大集经一部。金字大涅槃经一部。杂经论章疏都一百部。月令障子一具。行天障子一具。道场幡一百二十口。珠幡十四条。玉环手幡八口。螺钿经函五十口。铜瓶二十口。华毡二十四领。袈裟一千领。褊衫一千对。坐具一千床大铜盖四口。行菜盖四十口。大铜盘二十面。中铜盘二十面。小铜盘四十四面。一尺面铜迭八十面。少铜迭二百面。白藤箆十六领。五色藤箆六领。麝香二十脐。沉香。甲香。甘松香。龙脑香。胆唐香。安息香。栈香。零陵香。青木香。熏陆香。都有六百余斤。又有毕钵。呵梨勒。胡椒。阿魏。石蜜。蔗糖。等五百余斤。蜂蜜十斛。甘蔗八十束。青钱十千贯。正炉钱十千贯。紫边钱五千贯。罗幞头二千枚。麻靴三十量。席胃三十个。击僧祥彦。道兴。德清。荣叡。普照。思托。等一十七人。玉作人。画师。雕檀刻镂铸写绣师修文镌碑等工手都有八十五人。同驾一只舟。天宝二载十二月举帆东下。到狼沟浦。被恶风漂浪波击船破。波击舟破。人总上岸。潮来水至人腰。大和上在乌菴草上。余人并在水中。冬寒风急。甚太辛苦。

更修理舟。下至大坂山泊舟不得。即至下屿山。住一月。待好风发。欲到桑石山。风急浪高。舟无着岸。无计可量。纔离嶮岸。还落石上。舟破。人并舟上岸。水米俱尽。饥渴三日。风停浪静。泉郎将水米来相救。又经五日。有还海官。来问消息。申请明州大守处分。安置鄞县山阿育王寺。寺有阿育王塔。明州者旧是越州之一县也。开元二十一年。越州鄞县令王叔达奏。割越州一县。特置明州。更开三县。令成一州四县。今称余姚郡。其育王塔者。是佛灭度后一百年时。有铁轮王。名阿育王。役使鬼神。建八万四千塔

之一也。其塔非金非玉。非石非土。非铜非铁。紫乌色刻镂非常。一面萨埵王子变。一面舍眼变。一面出脑变。一面救鸽变。上无露盘。中有县钟。埋没地中。无能知者。唯有方基。高数仞。草棘蒙茸。罕有寻窥。至晋泰始元年。并州西河离石人刘萨诃者。死到阎罗王界。阎罗王教令掘出。自晋宋齐梁至于唐代。时时造塔造堂。其事甚多。其鄮山东南岭石上有佛右迹。东北小岩上复有佛左迹。并长一尺四寸。前阔五寸八分。后阔四寸半。深三寸。千辐轮相鱼印文分明显示。世传曰迦叶佛之迹也。东方二里。路侧有圣井。深三尺许。清凉甘美。极雨不溢。极旱不涸。中有一鳞鱼。长一尺九寸。世传云护塔菩萨。有人以香华供养。有福者即见。无福者经年求不见。有人就井上造屋至以七宝作材瓦。即从井中水涨流却。天宝三载岁次甲申。越州龙兴寺众僧请大和上。讲律受戒事毕。更有杭州湖州宣州并来请大和上讲律。大和上依次巡游。开讲受戒。还至鄮山阿育王寺。时越州僧等。知大和上欲往日本国。告州官曰。日本国僧荣叡诱大和上欲往日本国。时山阴县尉遣人于王蒸宅。搜得荣叡师。着枷递送京。遂至杭州。荣叡师卧病。请暇疗治。经多时云病死乃得放出。

荣叡普照师。等为求法故前后被灾。艰辛不可言尽。然其坚固之志。曾无退悔。大和上悦其如是。欲遂其愿。乃遣僧法进及二近事。将轻货往福州买船。具办粮用。大和上率诸门徒祥彦。荣叡。普照。思托。等三十余人。辞礼育王塔。巡礼佛迹。供养圣井护塔鱼菩萨。寻山直出州。太守卢同宰及僧徒父老迎送设供养。差人备粮。送至白社村寺。修理坏塔。劝诸乡人。造一佛殿。至台州宁海县白泉寺宿。明日斋后踰山。岭峻途远。日暮夜暗。涧水没膝。飞雪迷眼。诸人泣泪。同受寒苦。明日度岭。入唐兴县。日暮至国清寺。松篁蓊鬱。奇树璀璨。宝塔玉殿。玲珑赫奕。庄严华饰。不可言尽。孙绰天台山赋不能尽其万一。大和上巡礼圣迹。出始丰县。入临海县。导于白峯。寻江遂至黄岩县。便取永嘉郡路。到禅林寺宿。明朝朝食。发欲向温州。忽有采访使牒来追。其意者在扬州大和上弟子僧灵佑。及诸寺三纲众僧同议曰。我大师和上发愿向日本国。登山涉海。数年艰苦。沧溟万里。死生莫测。可共告官遮令留住。仍共以牒告于州县。于是江东道采访使下牒诸州。先追所经诸寺三纲。于狱留身推问。寻踪至禅林寺。捉得大和上。差使押送防护。十重围绕。送至采访使所。大和上所至州县官人参迎。礼拜欢喜。即放出所禁三纲等。采访使处分依旧令住本寺。约束三纲防护曰。勿令更向他国。诸州道俗闻大和上还至。各办四事供养。竞来庆贺。递相把手慰劳。独大和上忧愁。呵喷灵佑。不赐开颜。其灵佑日日忏悔乞欢喜。每夜一

更立至五更谢罪。遂终六十日。又诸寺三纲大德共来礼谢乞欢喜。大和上乃开颜耳。

天宝七载春。荣叡普照师从同安郡至扬州崇福寺大和上住所。大和上更与二师作方便。造舟买香药。备办百物。一如天宝二载所备。同行僧祥彦。神仓。光演。顿悟。道祖。如高。德清。日悟。荣叡。普照。思托。等道俗一十四人。及化得水手一十八人。又余乐相随者合有三十五人。六月二十七日发自崇福寺。至扬州新河。乘舟下至常州界狼山。风急浪高。旋转三山。明日得风。至越州界三塔山。停住一月。得好风发至署风山。停住一月。十月十六日晨朝大和上云。昨夜梦见三官人。一着绯二着绿。于岸上拜别。知是国神相别也。疑是度必得渡海也。少时风起指顶岸山发。东南见山。至日中其山灭。知是蜃气也。去岸渐远。风急汝峻。水黑如墨。沸浪一透。如上高山。怒涛再至。似入深谷。人皆荒醉。但唱观音。舟人告曰。舟今欲没。有何所惜。即牵栈香笼欲抛。空中有声言。莫抛莫抛。即止。中夜时舟人言。莫怖。有四神王。着甲把杖。二在舟头。二在樯舳边。众人闻之。心里稍安。三日过蛇海。其蛇长者一丈余。小者五尺余。色皆斑斑。满泛海上。三日过飞鱼海。白色飞鱼翳满空中。长一尺许。一日经飞鸟海。鸟大如人。飞集舟上。舟重欲没。人以手推。鸟即衔手。其后二日无物。唯有急风高浪。众僧恼卧。但普照师每日食时行生米少许。与众僧以充中食。舟上无水。嚼米喉干。咽不入。吐不出。饮咸水腹即胀。一生辛苦。何剧于此。海中忽四只金鱼。长各一丈许。走绕舟四边。明旦风息见山。人总渴水。临欲死。荣叡师面色忽然怡悦。即说云。梦见官人。请我受戒忏悔。叡曰。贫道甚渴欲得水。彼官人取水与叡。水色如乳汁。取饮甚美。心既清凉。叡语彼官人曰。舟上三十余人多日不饮水。甚大饥渴。请檀越早取水来。时彼官人唤雨令老人处分云。汝等大了事人。急送水来。梦相如是。水今应至。诸人急须把碗待。众人闻此总欢喜。明日未时西南空中云起。覆舟上注雨。人人把碗承饮。第二日亦雨至。人皆饱足。明旦近岸。有四白鱼来引舟。直至泊舟浦。舟人把碗。竞上岸头觅水。过一小岗便遇池水。清凉甘美。众人争饮。各得饱满。后日更向池欲汲水。昨日池处但有陆地。而不见池。众共悲喜。知是神灵化出池也。是时冬十一月。华蘂开敷。树实竹笋不辨于夏。凡在海中。经十四日方得着岸。遣人求浦。乃有四经纪人。便引道而去。四人口云。大和尚大果报遇于弟子。不然合死。此间人物吃人。火急去来。便引舟去入浦。晚见一人被发带刀。诸人大怖与食便去。

夜发经三日。乃到振州江口泊舟。其经纪人往报郡。其别驾凭崇债遣兵四百余人来迎。引至州城。别驾来迎乃云。弟子早知大和上来。昨夜梦有僧姓丰田。当是债舅。此间若有姓丰田者否。众僧皆云无也。债曰此间虽无姓丰田人。而今大和上即将当弟子之舅。即迎入宅内。设斋供养。又于大守厅内。设会授戒。仍入州大云寺安置。其寺佛殿坏废。众僧各舍衣物造佛殿。住一年造了。别驾凭崇债自备甲兵八百余人。送经四十余日。至万安州。州大首领凭若芳请住其家。三日供养。若芳每年常劫取波斯舶三二艘。取物为己货。掠人为奴婢。其奴婢居处南北三日行。东西五日行。村村相次总是若芳奴婢之住处也。若芳会客。常用乳头香为灯烛。一烧一百余斤。其宅后苏芳木露积如山。其余财物亦称此焉。行到岸州界无贼。别驾乃回去。荣叟普照师从海路经四十余日到岸州。州游弈大使张云出迎拜谒。引入令住开元寺。官寮参省设斋。施物盈满一屋。彼处珍异口味。乃有益知子。槟榔子。荔支子。龙眼。甘蔗。拘蒨楼头大如钵盂。甘甜于蜜。花如七宝色。胆唐香树丛生成林。风至香闻五里之外。又有波罗捺树。果大如冬瓜。树似[枳-口+宜]楂毕钵草子同。今见叶如水葱。其根味似干柿。十月作田。正月收粟。养蚕八度。收稻再度。男着木笠。女着布絮人皆雕蹄凿齿。绣面鼻饮。是其异也。大使已下至于典正。作番供养众僧。大使自手行食。将优昙钵树叶以充生菜。复将优昙钵子供养众僧。乃云大和上知否。此是优昙钵树子。此树有子华。弟子得遇大和上如优昙钵华。甚难值遇。其叶赤色圆一尺余。子色紫丹气味甜美。彼州遭火。寺共被烧。大和上受大使请造寺。振州别驾闻大和上造寺。即遣诸奴各令进一椽。三日内一时将来。即构佛殿讲堂砖塔。椽木余又造释迦文丈六佛像。登坛受戒。讲律度人已毕。即别大使去。仍差澄迈县令看送上船。

三日三夜便达雷州。罗州。辨州。象州。白州。侗州。藤州。梧州。桂州。等官人僧道父老。迎送礼拜。供养。承事。其事无量。不可言记。始安都督上党公凭古璞等步出城外。五体投地。接足而礼。引入开元寺。初开佛殿。香气满城。城中僧徒擎幡烧香。喝梵云集寺中。州县官人百姓填满街衢。礼拜赞叹。日夜不绝。凭都督来自手行食。供养众僧。请大和上受菩萨戒。其所都督七十四州官人。选举试学人。并集此州。随都督受菩萨戒人其数无量。大和上留住一年。时南海郡太都督五府经略采访大使。摄御史中丞。广州大守卢焕牒下诸州。迎大和上向广府。时凭都督来。亲送大和上。自扶上船口云。古璞与大和上。终至弥勒天宫相见。而悲泣别去。下桂江七日至梧州。次至端州龙兴寺。荣叟师奄然迁化。大和上哀恻悲切。送丧而

去。端州太守。迎引。送至广州。卢都督率诸道俗。出迎城外。恭敬承事。其事无量。引入大云寺。四事供养。登坛受戒。此寺有呵梨勒树二株。子如大枣。又开元寺有胡人。造白檀华严经九会。率工匠六十人。三十年造毕。用物三十万贯钱。欲将往天竺。采访使刘臣邻奏状。勅留开元寺。供养。七宝庄严不可思议。又有婆罗门寺三所。并梵僧居住。池有青莲华。华叶根茎并芬馥奇异。江中有婆罗门。波斯。昆仑等舶。不知其数。并载香药珍宝。积载如山。舶深六七丈。师子国。大石国。骨唐国。白蛮。赤蛮等往来居住。种类极多。州城三重。都督执六纛。一纛一军。威严不异天子。紫绯满城。邑居逼侧。大和上住此一春。发向韶州。倾城送远。乘江七百余里。至韶州禅居寺。留住三日。韶州官人又迎引入法泉寺。乃是则天为慧能禅师造寺也。禅师影像今现在。后移开元寺。普照师从此辞大和上。向岭北去明州阿育王寺。是岁天宝九载也。时大和上执普照师手。悲泣而曰。为传戒律。发愿过海。遂不至日本国。本愿不遂。于是分手。感念无喻。时大和上频经炎热。眼光暗昧。爰有胡人。言能治目加疗治。眼遂失明。后巡游灵鹫寺。广果寺。登坛受戒。至贞昌县。过大庾岭。至虔州开元寺。仆射钟绍京左邻在此请大和上至宅。立坛受戒。次至吉州。僧祥彦于舟上端坐。问思托师云。大和上睡觉否。思托答曰。睡未起。彦云。今欲死别。思托咨大和上。大和上烧香将曲几来。使彦凭几向西方念阿弥陀佛。彦即一声唱佛。端坐寂然无言。大和尚乃唤彦彦。悲恸无数。

时诸州道俗闻大和上归岭北。四方奔集日常三百以上。人物骈阗。供具炜烨。从此向江州。至庐山东林寺。是晋代慧远法师之所居也。远法师于是立坛授戒。天降甘露。因号甘露坛。今尚存焉。近天宝九载有志恩律师。于此坛上与授戒。又感天雨甘露。道俗见闻叹同晋远。大和上留连此地已经三日。即向浔阳龙泉寺。昔远法师于是立寺无水。发愿曰。若于此地堪接止者。当使抽泉。以锡杖扣地。有二青龙。寻锡杖上。水即飞涌。今尚其水涌出地上三尺焉。因名龙泉寺。从此陆行至江州城。太守追集州内僧尼。道士。女官。州县官人百姓。香华音乐来迎请停三日供养。太守亲从浔阳县至九江驿。大和上乘舟与太守别去。从此七日至润州江宁县。入瓦官寺登宝阁。阁高二十丈。是梁武帝之所建也。至今三百余岁。微有倾损。昔一夜暴风急吹。明旦人看阁下四隅有四神迹。长三尺入地三寸。今造四神王像。扶持阁四角。其神迹今尚存焉。昔梁武帝。崇信佛法。兴建伽蓝。今有江宁寺。弥勒寺。长庆寺。延祚寺等。其数甚多。庄严雕刻。已尽工巧。大和上之弟子僧灵佑承大和上来。远从栖霞寺迎来。见大和上。五体投地进接大和

上足。展转悲泣而叹曰。我大和上远向海东。自谓一生不获再覲。今日亲礼。诚如盲龟开目见日。戒灯重明。昏衢再朗。即引还栖霞寺。住三日。却下摄山。归杨府。过江至新河岸。即入杨子亭既济寺。江都道俗奔填道路。江中迎舟轴舳连接。遂入城住本龙兴寺也。大和上从南振州来至杨府。所经州县立坛授戒。无空过者。今亦于龙兴。崇福。大明。延光。等寺。讲律授戒。暂无停断。昔光州道岸律师命世挺生。天下四百余州以为受戒之主。岸律师迁化之后。其弟子杭州义威律师响振四远。德流八纮。诸州亦以为受戒师。义威律师无当之后。开元二十一年时大和上年满四十六。淮南江左净持戒者。唯大和上独秀无伦。道俗归心。仰为受戒之大师。凡前后讲大律并疏四十遍。讲律抄七十遍。讲轻重仪十遍。讲羯磨疏十遍。具修三学。博达五乘。外秉威仪。内求奥理。讲授之间。造立寺舍。供养十方众僧。造佛菩萨像其数无量。缝纳袈裟千领。布袈裟二千余领。送五台山僧。设无遮大会。开悲田而救济贫病。启敬田而供养三宝。写一切经三部。各一万一千卷。前后度人授戒略计过四万有余。其弟子中超群拔萃为世师范者。即有榻州崇福寺僧祥彦。润州天响寺僧道金。西京安国寺僧璇光。润州栖霞寺僧希瑜。扬州白塔寺僧法进润州栖霞寺僧干印。沛州相国寺僧神邕。润州三昧寺僧法藏。江州大林寺僧志恩。洛州福先寺僧灵佑。扬州既济寺僧明烈。西京安国寺僧明债。越州道树寺僧璇真。扬州兴云寺僧惠琮。天台山国清寺僧法云等三十五人。并为翘楚。各在一方。弘法于世导化群生。

天宝十二载次癸巳十月十五日壬午。日本国使大使特进藤原朝臣清河。副使银青光禄大夫光禄卿大伴宿弥胡麻吕。副使银青光禄大夫秘书监吉备朝臣真备。卫尉卿安倍朝臣朝衡等来至延光寺。白大和上云。弟子等早知大和上五回渡海。向日本国。将欲传教。故今亲奉颜色顶礼欢喜。弟子等先录大和上尊名并持律弟子五僧。已奏闻主上。向日本传戒。主上要令将道士去。日本君王先不崇道士法。便奏留春桃原等四人。令住学道士法。为此大和上各亦奏退。愿大和上自作方便。弟子等自在载国信物船四舶。行装具足。去亦无难。时大和上许诺已竟。时扬州道俗皆云。大和上欲向日本国。由是龙兴寺防护甚固。无由进发。时有仁干禅师。从务州来。密知大和上欲出。备具船舫于江头相待。大和上于天宝十二载十月二十九日戌时从龙兴寺出。至江头乘船下。时有二十四沙弥。悲泣走来白大和上言。大和上今向海东重观无由。我今者最后请预结缘。乃于江边为二十四沙弥授戒讫。乘船下至苏州黄洳浦。相随弟子。扬州自塔寺僧法进。泉州超功寺僧昙静。台州开元寺僧思托。扬州兴云寺僧义静。衢州灵耀寺僧法载。窦州开元寺僧法成等一十四

人。藤州通善寺尼智首等三人。扬州优婆塞。潘仙童。胡国人安如宝。昆仑国人军法力。眷波国人善听都二十四人。所将如来肉舍利三千粒。功德绣普集变一铺。阿弥陀如来像一铺。雕白栴檀千手像一躯。绣千手像一铺。救世观世音像一铺。药师。弥陀。弥勒菩萨瑞像。各一躯。同障子。金字大方广佛华严经八十卷。大佛名经十六卷。金字大品经一部金字大集经一部。南本涅槃经一部四十卷。四分律一部六十卷。法励师四分疏五本各十卷。光统律师四分疏百二十纸。镜中记二本。智周师菩萨戒疏五卷。灵溪释子菩萨戒疏二卷。天台止观法门。玄义文句各十卷。四教仪十二卷。次第禅门十一卷。行法华忏法一卷。小止观一卷。六妙门一卷。明了论一卷。定宾律师饰宗义记九卷。补释饰宗记一卷。戒疏二本各一卷。观音寺亮律师义记二本十卷。南山宣律师含注戒本一卷及疏。行事钞五本。羯磨疏等二本。怀素律师戒本疏四卷。大觉律师批记十四卷。音训二本。比丘尼传二本四卷玄奘法师西域记一本十二卷。终南山宣律师关中创开戒坛图经一卷。合四十八部。及玉环水精手幡四口。□□金珠□西国琉璃瓶盛□菩提子三斗。青莲华廿茎。玳瑁迭子八面。天竺革履二緉。王右军真迹行书一帖。小王真迹行书三帖。天竺朱和等杂体书五十帖。□□□□□□□□□□□□。水精手幡已下皆进内里。又阿育王塔样金铜塔一区。二十三日庚寅大使处分大和上已下分乘副使已下舟毕。后大使已下共议曰。方今广陵郡又觉知大和上向日本国。将欲搜舟。若被搜得为使有妨。又风被漂还着唐界。不免罪恶。由是众僧总下舟留。十一月十日丁未夜。大伴副使窃招大和上及众僧。纳己舟总不令知。十三日普照师从越余姚郡来乘吉备副使舟。十五日壬子四舟同发。有一雉。飞第一舟前。仍下碇留。十六日发。二十一日戊午第一第二两舟同到阿儿奈波岛。在多祢岛西南。第三舟昨夜已泊同处。十二月六日南风起。第一舟着石不动。第二舟发向多祢去。七日至益救岛。十八日自益救发。十九日风雨大发。不知四方。午时浪上见山顶。二十日乙酉午时第二舟着萨摩国阿多郡秋妻屋浦。二十六日辛卯延庆师引大和上入太宰府。

天平胜宝六年甲午正月十一日丁未副使从四位上大伴宿祢胡麻吕奏大和上到筑志太宰府。二月一日到难波。唐僧崇道等迎慰供养。三日至河内国。大纳言正二位藤原朝臣仲麻吕遣使迎慰。复有道璇律师。遣弟子僧善谈等迎劳。复有高行僧志忠。贤璟。灵福。晓贵等三十余人。迎来礼谒。四日入京。勅遣正四位下安宿王。于罗城门外迎慰拜劳。引入东大寺安置。五日唐道璇律师婆罗门菩提僧正来慰问。宰相。右大臣。大纳言已下官人百余人来礼拜问讯。后勅使正四位下吉备朝臣真备来口诏曰。大德和上远涉沧波来投此国。

诚副朕意。喜慰无喻。朕造此东大寺经十余年。欲立戒坛传受戒律。自有此心日夜不忘。今诸大德远来传戒。冥契朕心。自今以后。受戒传律。一任大和尚。又勅僧都良辨。令录诸监坛大德各进禁内。不经于日勅授传灯大法师位。其年四月。初于卢遮那殿前立戒坛。天皇初登坛受菩萨戒。次皇后皇太子亦登坛受戒。寻为沙弥证修等四百四十余人授戒。又旧大僧灵佑。贤璟。志忠。善顶。道缘。平德。忍基。善谢。行潜。行忍。等八十余人僧。舍旧戒受大和上所授之戒。后于大佛殿西。别作戒坛院。即移天皇受戒坛土筑作之。大和上从天宝二载。始为传戒五度装束。渡海艰辛。虽被漂回。本愿不退。至第六度过日本。三十六人总无常去。退心道俗二百余人。唯有大和上学问僧普照。天台僧思托。始终六度。经逾十二年。遂果本愿。来传圣戒。方知济物慈悲宿因深厚。不惜身命。所度极多。

时有四方来学戒律者。缘无供养多有退还。此事漏闻于天听。仍以宝字符年丁酉十一月二十三日。勅施备前国水田一百町。大和上以此田欲立伽蓝。时有勅旨。施大和上园地一区。是故一品新田部亲王之旧宅。普照。思托请大和上以此地为伽蓝。长传四分律藏。法励四分律疏。镇国道场饰宗义记。宣律师钞。以持戒之力。保护国家。大和上言。大好。即宝字三年八月一日。私立唐律招提名。后请官额。依此为定。还以此日请善俊师。讲件疏记等。所立者今唐招提寺是也。初大和上受中纳言从三位冰上真人之延请。就宅窃尝其土。知可立寺。仍语弟子僧法智。此福地也。可立伽蓝。今遂成寺。可谓明鉴之先见也。大和上诞生象季。亲为佛使。经云如来处处度人。汝等亦敦如来。广行度人。大和上既承遗风度人逾于四万。如上略件及讲遍数。唐道璇律师请大和上门人思托曰承学有基绪。璇弟子闲汉语者。令学励疏并镇国国记。幸见开导。僧思托便受于大安唐院。为忍基等四五年中研磨数遍。宝字三年僧忍基于东大唐院讲。疏记。僧善俊于唐寺讲件疏记。僧忠慧于近江讲件。疏记。僧惠新于大安塔院讲件疏记。僧常巍于大安寺讲件疏记。僧真法于兴福寺讲件疏记。从此以来。日本律仪渐渐严整。师资相传。遍于寰宇。如佛所言。我诸弟子展转行之。即为如来常在不灭。亦如一灯燃百千灯。暝者皆明明不绝。

宝字七年癸卯春。弟子僧忍基梦见讲堂栋梁摧折。寤而惊惧。欲大和上迁化之相也。仍率诸弟子。模大和上之影。是岁五月六日结跏趺座面西化。春秋七十六。化后三日顶上犹暖。由是久不殓殓。至于阁维香气满山。平生尝谓僧思托言。我若终已。愿坐死。汝可为我于戒坛院别立影堂。旧住房与僧住。千臂经云。临终端坐如入禅定。当知此人已入初地。以兹验之。圣凡难

测。同八年甲辰日本国使遣唐扬州诸寺。皆承大和上之凶闻。总着丧服向东举哀三日。都会龙兴寺。设大斋会。其龙兴寺先是失火皆被烧。大和上昔住院房。独不烧损。是亦戒德之余庆也。

唐大和上东征传一卷

宝龟十年岁次己未二月八日己卯撰。

## 初谒 大和上二首并序

闻夫佛法东流。摩腾入于甲洛。真教南被。僧会游于吴都。未丧斯文。必有命世。将弘兹道。实待明贤。我皇帝据此龙图。济苍生于八表。受彼佛记。导黔首于三乘。则有负鼎掷钧。虽比肩于绛阙。而乘杯听铎。未连影于玄门。爰有鉴真大和上。张戒网而曾临。法进阁梨。照智炬而戾止像化多士。于斯为盛。玄风不坠。寔赖兹焉。弟子浪迹嚣尘。驰心真际。奉三归之有地。欣一觉之非遥。欲赞芳猷。奋弱管。云尔。

摩腾游汉阙	僧会入吴宫
岂若真和上	含章渡海东
禅林戒网密	慧苑觉华丰
欲识玄津路	缁门得妙工
我是无明客	长迷有漏津
今朝蒙善诱	怀抱绝埃尘
道种将萌夏	空华更落春
自归三宝德	谁畏六魔瞋

## 五言伤 大和上传灯逝

日本国传灯沙门释思托

上德乘杯渡	金人道已东
戒香余散馥	慧炬复流风
月隐归灵鹫	珠逃入梵宫
神飞生死表	遗教法门中

## 五言伤 大和上

金紫光禄大夫中纳言行式部卿石上宅嗣

上德从迁化 余灯欲断风  
招提禅草划 戒院觉华空  
生死悲含恨 真如欢岂穷  
惟视常修者 无处不遗踪

## 五言伤 大和上

图书寮兼但马守藤原朝臣刷雄

万里传灯照 风云远国香  
禅光余百亿 戒月皎千乡  
哀哉归净土 悲哉赴泉场  
寄语腾兰迹 洪慈万代光

## 五言因使日本愿谒鉴真大和上。已灭度不覲尊颜。嗟而述怀

都虞候冠军大将军试太常卿上柱国高鹤林

上方传佛教 名僧号鉴真  
怀藏通邻国 真如转付民  
早嫌居五浊 寂灭离嚣尘  
禅院从今古 青松遶塔新  
法留千载住 名记万年春

## 七言伤 大和上

传灯贤大法师大僧都沙门 释法进

大师慈育契圆空 远迈传灯照海东  
度物草筹盈石室 散流佛戒绍遗踪  
化毕分身归净国 娑婆谁复为验龙

## 唐王玄策中天竺行记并唐百官撰西域志逸文

(中天竺行记。又名西国行传。西国行记。其文载在法苑珠林诸经要集等。今唯略示所在)。

- 一婆栗阇国王为汉人设五女戏事 法苑珠林卷第四（大正五三 P. 296a）
- 二吐番国镬汤事 法苑珠林卷第八（大正五三 P. 332a）
- 三泥婆罗国火池事 法苑珠林卷第十六（大正五三 P. 405a） 诸经要集卷第一（大正五四）
- 四佛顶骨从西国将来事 法苑珠林卷第二十九（大正五三 P. 498a）
- 五过净名宅以笏量基事 法苑珠林卷第二十九（大正五三 P. 501c）
- 六摩诃菩提树像事 法苑珠林卷第二十九（大正五三 P. 502c）
- 七摩诃菩提寺立碑事 法苑珠林卷第二十九（大正五三 P. 503a）
- 八耆阇崛山立碑事 法苑珠林卷第二十九（大正五三 P. 504a）
- 九吐蕃国南界宝山事 法苑珠林卷第六十四（大正五三 P. 770b）
- 一〇拘那罗王子事 法苑珠林卷第九十一（大正五三 P. 960a）
- 一一摩伽陀国称人之法事 法苑珠林卷第九十一（大正五三 P. 963a）
- 一二菩提寺王达磨师问汉勅使事 法苑珠林卷第九十八（大正五三 P. 1012c）
- 一三摩伽陀国菩提寺大德僧除那去线陀算出佛般涅槃盘时事 法苑珠林卷第百（大正五三 P. 1028b）
- 一四瞻波国修罗窟事 法苑珠林卷第五（大正五三 P. 310b）
- 一五佛袈裟事(娑罗双树林释迦佛素像事耆阇崛山佛袈裟石事) 法苑珠林卷第三十五（大正五三 P. 559b）
- 一六西域所见之塔事(罽宾国汉寺事。龙树菩萨入大海化哉王事。龙树菩萨于波罗奈国造塔七百所事。西域干陀罗城东南雀离浮图事) 法苑珠林卷第三十八（大正五三 P. 589a）
- 一七乌菴国檀特山寺事 法苑珠林卷第三十九（大正五三 P. 597b）
- 一八王玄策使至西域前后三度事五三 法苑珠林卷第五十五（大正五三 P. 703c）

## 唐常愍游天竺记逸文

(游天竺记又名游历记其文载在三宝感应要略录今唯略示所在)。

- 一 第一优填王波斯匿王释迦金木像感应 三宝感应要略录卷上（大正五一 P. 827a）
- 二 第十北印度僧伽补罗国沙门达磨流支 感释迦像惊感应 三宝感应要略录卷上（大正五一 P. 830b）

- 三 第二十九造毘卢遮那佛像拂障难感应 三宝感应要略录卷上（大正五一 P. 833b）

---

【经文信息】大正藏第 51 册 No. 2089 游方记抄

【版本记录】CBETA 电子佛典 Rev. 1.22 (Big5)，完成日期：2010/10/28

【编辑说明】本数据库由中华电子佛典协会（CBETA）依大正藏所编辑

【原始数据】萧镇国大德提供，北美某大德提供

【其他事项】本数据库可自由免费流通，详细内容请参阅【[中华电子佛典协会数据库版权宣告](#)】

---